



Diahuebs Juli 10 2014 - Edicion-8 Vol.194125 Sta.Cruz #110 **1.50**
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

URATACA CENTER
Special di awe:
Parmasean Chicken,
Spagetti, Garlic
Bread & Berdura Afl.
10.00
(di 12 pa 3pm)
Tel: 585-5212

PDR
preocupa
cu e crisis
constitu-
cional na
Aruba

WEB Y ELMAR DEN PROBLEMA FINANCIERO GRANDI Y MESTER HISA PRIJS DI AWA Y CORIENTE

Mike Maddof a gasta miyones den tur sorto di conferencia

20 Mexicano a drenta Aruba cu permiso den man pa bin verf

Pickup a baha ariba homber y a lague seriamente herida



Caso Lotto a wordo cera y Endy Croes ta liber di tur acusacion

Director nobo di nos airport Reina Beatrix lo ta un Americano di JFK Airport na New York

Caso di hit and run na rotonde di Paradera pa Jaburibari



PRESIDENTE DI PARLAMENTO MESTER STOP DI YORA Y YAMA REUNION PA CABA



myfitness School Holiday Special!

My Fitness St. Cruz ta ofrece hobenan menos cu 21 aña di edad y nos grandinan di 60+ e chance pa inscribi serka nos pa 2 luna largo pa solamente 100 florin. Asina mes! Paga solamente 100 florin (+25 florin di inscription fee) y train cu nos!

Con pa cuminsa? -Trece ID valido pa muestra cu bo tin menos di 21 aña di edad of 60+

-100 florin + one time only 25 florin pa inscription (total=125 florin plus BBO)

-Miembronan existente no mester paga pa inscription

-Bin inscribi prome cu 31 di Juli 2014 y train pa dos luna largo cu un pago di solamente 125 florin.

Pa mas information yama nos gym, St. Cruz #86: 5851211, of 5664396/5610872

Editorial skirbi pa Edmond Croes:

Caso Lotto a wordo cera y Endy Croes ta liber di tur acusacion

Ayera den ora di merdia Ministerio Publico a emiti un comunicado di prensa unda nan a informa cu nan a cera e caso di investigacion contra Lotto pa Deporte. Manera ta conoci caba, desde cu AVP a gana eleccion na aña 2009, nan a haci tur sorto di redashi riba ami y mi rumannan. Na Januari 2010 a cuminsa un persecucion politico, instrui pa ministernan cu e unico proposito pa laga cera ami, mi ruman y demas empleado na Lotto pa Deporte di e tempo ey. Durante 5 aña, nos famia a soporta tur sorto di calumnia door di hopi hende, pero principalmente door di Melvin alias Donkey Tromp. Cada vez Melvin Tromp tabata bay sinta den programa na Canal 90 pa asina e saca su gal di envidia riba MEP, riba ami y mi famia. Tur sorto di calumnia a wordo papia y tur nos negoshinan a wordo exponi y te hasta saca di contexto. Ya desde aña 2010, Mike de Meza a duna Angel Bermudez di Ernst & Young un contract cu un solo proposito, esta pa e haci un investigacion

'gericht', esta un investigacion directamente contra ami y mi ruman. Den un rapport di algun pagina di e compania Ernst & Young, e compania a skirbi un cantidad di soketada basa riba conclusionnan totalmente eroneo. Lotto pa Deporte a tene duro na e rapport aki pa asina por a kita Endy Croes di trabao, cual nan a logra tambe. Mas tristo ta cu e rapport di Ernst & Young nunc a a wordo firma y menos door di un Register Accountant. Aki ta na unda e compania a mostra cu e no tabata serio, pasobra ningun di su RA, Register Accountantnan no tabata kier a firm'e pa asina nan pega barcol! A costa nos tempo y placa pa asina por a traha un contra rapport, cual e tempo ey a wordo traha pa Register Accountant, sr. De Kort! Un contra rapport cu a bari tur acusacion di Ernst & Young for di mesa pa cual e gran diferencia ta cu sr. De Kort ta un Register Accountant, cual ta haci e no por firma nada otro cu e berdad y solamente e berdad. Un sin fin di investigacion a tuma lugar

ariba ami y mi companianan unda a scrutina tur nos transaccionnan. Landrecherche a interroga mas di 15 compania cu nos a haci negoshi cu nan di marketing pa Lotto pa asina check si nan por haya algo di fraude etc. etc. E resultado ta cu dia 20 di November 2012, ya caba Ministerio Publico a informami cu mi ta liber di tur acusacion, es decir cu despues cu nan a investiga TUR mi companianan, nan a conclui cu TUR cos ta cuadra exactamente! Den e caso di Endy, te hasta nan bay over na deten'e pa un siman pa asina nan haci interrogacion. Aindanos por corda cuanto humiyacion y palabranan di groceria nos mester a soporta di prensanan comprometi na AVP. Despues di tur e investigacion- y acusacionnan haci riba mi famia, ya desde 28 November 2012, un total di 3 huez a declara Endy Croes totalmente liber di tur acusacion. Sin embargo asina mes, Melvin Donkey Tromp via su gritonan na radio y via presion riba Minister tabata kier pa Ministerio

Publico bolbe habri e caso pa sigui waak kico otro nan por haya riba Endy Croes. Informacionnan di fuentenan na altura, ta bisa nos cu te hasta un minister a yama y pone presion riba Ministerio Publico pa atende e caso di Lotto. Ministerio Publico cu tabata bao presion a bolbe haci un segundo intento. Nan comunicado mes ta bisa cu nan a bay revisa e caso full di nobo y bolbe lesa tur declaracion cu a wordo haci, pa asina waak si por cuminsa un caso nobo. Finalmente Ministerio Publico a bin constata cu no tin ningun base ni ningun motibo pa hiba Endy dilanti Corte atrobe, pasobra ya caba 3 huez a dicta cu e ta liber y ta wordo saca for di e caso y es mas, no tin ningun sorto di motibo pa cuminsa un caso nobo ora no tin ningun sorto di prueba cu algo malo lo a wordo cometi. Sin duda alguno tabata 5 aña di a carga cu e persecucion aki y 5 aña di a soporta hopi palabranan insultativo y particularmente di Melvin Tromp di AVP. Finalizando, mi kier gradici

tur esnan cu semper a sostene nos, esnan cu a kere den nos corectitud y particularmente nos gradicimento na nos abogado sr. Anthony Ruiz, kende a sa di defende nos y prepara nos riba cada aspecto y fase di e caso. Sin lubida, nos ta gradici nos Dios pa su bendicion y na un tremendo señora mama cu nos tin, sra. Sofia Croes, pa a sa di lanta nos riba un bon caminda y pa por medio di su oracionnan, semper tin nos proteha di tur maldad. DANKI, DANKI, DANKI.... Pa Endy awe ta significa un ratificacion atrobe, cu despues di 28 di November 2012 cu tres huez a dicta cu e ta liber, pero cu e anuncio oficial di Ministerio Publico di ayera, awe Endy Croes por bisa: Capitulo ceral! Ta existi e posibilidad cu lo evalua algun caso awor di dañonan ocasiona, pero tempo lo determina si lo inicia cu algun caso civil, specialmente contra esnan cu intencionalmente a parce di a traha un mal rapport.

20 Mexicano a drenta Aruba cu permiso den man pa bin verf

Informacion cu Solo di Pueblo a haya ayera ta bisa cu un total di 20 Mexicano a presenta ayera na airport unda nan a bin cu papel den man cu firma di minister. E papel aki ta loke nan ta yama 'vta'. Cu e documento aki cualkier stranhero por drenta Aruba. Informacion cu nos tin, ta bisa cu e 20 Mexicanonan aki a haya permiso pa nan bin verf na Aruba. Nos redaccion a keda masha straña, pasobra actualmente tin hopi hende sin trabao y semper Ministernan ta papia bunita,



unda segun nan cu nan NO ta firmando permiso. Paul Croes mes ta un di nan cu cada vez ta sali pa defende su mes! Awe nos ta bolbe puntra Paul! Ken a firma pa e 20 Mexicanonan aki pa bin verf? Benny of Dowers of Paul a firma? Of tur tres? Nos lo keda pendiente pa un reaccion di Minister Paul Croes pa asina e suministra nos e informacion al respecto, esta pe confirma cu 20 Mexicano a drenta Aruba y pa e splica dicon e por a firma pa nan drenta Aruba.

Copa Mundial 2014



Di tres y cuatro lugar:

Diasabra 11 Juli:
Hulanda vs Brasil

Remetido

Juan David Yrausquin, kico nos pensionadonan di APFA a haci bo?

Sr. redactor danki pa e espacio concedi

Despues di a labora 41 aña pa Land Aruba, a cumpli cabalmente cu mi trabao y contribuyendo sagradamente na e caha di Gobierno, awor aki mi señora y ami, ta disfrutando di mi Pensioen bon mereci. Ami no ta lesa corant mas y no ta scucha radio tampoco. Pakico? Pasobra mi no kier cunsumi mi curpa. Mi tin hopi problema cu mi salud. Sinceramente ta solamente e noticianan cu Canal 22 ta pasa, mi ta waak. Door di un bon amigo cu tambe ta un pensionado di APFA, mi a wordo informa cu e Gobierno aki, encabeza pa sr. Mike Eman, por medio di e mucha manda cu yama Juan David Yrausquin, kier bay kita nos bashi premie y nos gelijkbedrag. Mi a hera bira di cabez y a bisa mi amigo cu esaki ta un abuso di marca mayor. Sr. Mike Eman, pakico bo ta haci e cos aki cu nos, pensionadonan di APFA. Nos ta hendenan, cu den nos tempo a yega di traha traha duro pa hiba Aruba padilanti. Mayoria di nos pensionadonan tin problema cu nos salud. Awor aki, nos mester ta bibando trankil wardando e momento yega di despedi for di e mundo aki. Ariba 60 aña ta overtime un hende ta ariba e mundo aki. Por favor, sr. Mike Eman, no sigui cunsumi nos. Laga nos trankil. Sr. Mike Eman, bo a priminti den campaña cu bo no lo bay tuma ningun clase di medida contra di Pueblo, mucho menos contra nos cu ta pensionado. Sr. Mike Eman, no ta nos pensionadonan di APFA a malgasta e placa di Aruba y crea e Mega Debe aki. Sr. Mike Eman, ta abo a REDOBLA e debe di Aruba den e ultimo 5 AÑANAN aki. Esaki ta Gobierno di Hulanda ta bisa. No ta oposicion aki na Aruba. Sr. Mike Eman, ta abo a crea e MEGA DEBE aki. Anto awor bo mucha manda Juan David Yrausquin kier bin castiga nos pensionadonan di APFA. Sr. Mike Eman, dicon bo tin 137 coordinador ta traha pabo? Nel Oduber tabata tin solamente 17. Awel cuminza retira 120 di e coordinadonan ey. Tambe stop di viaha y fiesta poco. No busca mas tram, STOP di organia Green Conference y bay bek na 7 minister. Mi amigo a bisami cu Juan David Yrausquin a yora durante un conferencia di prensa, esaki supuestamente pa locual cu Hulanda lo a haci cun'e. Ami ta kere cu el'a yora, pasobra el'a wordo herida fuertemente den su orguyo. Awel sr. Mike Eman, nos pensionadonan tambe ta yorando, pasobra bo a herida/ masacra nos cartera. Y por favor bisa Juan David Yrausquin pa e stop di instiga sector priva contra di e sector publico. E persona bieu aki, kier duna bo sr. Mike Eman un conseho. Boso baha pa caba, boso ta cabando cu Aruba. Laga personanan cu tin experiencia goberna e pais aki. Y por ultimo NO kita nos bashi premie ni nos gelijkbedrag. Danki di antemano!

Un pensionado

WEB y ELMAR den problema financiero grandi y mester hisa prijs di awa y corriente

Mike Maddof a gasta miyones den tur sorto di conferencia



Informacion cu a yega na redaccion di Solo di Pueblo ta bisa cu pais Aruba ta na rand di un crisis financiero hamas visto den nos historia. E situacion ta di tal indole cu awor e dos companianan di utilidad, tanto ELMAR como WEB a manda carta pa Gobierno y pa varios minister indicando cu placa a caba. E companianan aki ya no tin placa mas y casi por bisa a cuminza draai den rood. E unico solucion ta pa Mike Eman firma lo mas pronto posibel un aprobacion pa asina por aumenta tarifa

di awa y di corriente. Hopi ta di opinion cu prijs di corriente ta hopi caro! Wel, sea alerta cu ELMAR y WEB actualmente ta informando Gobierno cu nan no por sigui draai e companianan aki mas, pasobra den ultimo 5 añanan, ta fiesta a sosode unda a ranca placa di e companianan pa complace Mike Eman den su vision di locura, esta energia green. Na Merca algun aña pasa, autoridad Mericano a detene un señor cu yama Bernard Madoff. E shon aki tabatin un carisma grandi y tabata

sa exactamente con pa manipula mas di 5000 Mericano y ranca nan placa for di nan. A dura 20 aña pa nan por a detecta e fraude di e shon aki. Na Aruba tambe parce cu nos tin un Madoff! Ranca placa di tur hende, tur compania, manda Aruba limpi limpi y ainda kier lesa pa nos storianan di Roosevelt. E situacion ta hopi serio y Solo di Pueblo a bin comprende cu companianan WEB y ELMAR ta den rood pisa y tambe a drenta un crisis!

Caso di hit and run na rotonde di Paradera pa Jaburibari

Diarazon merdia despues di 1'or un caso di hit and run a tuma lugar na e rotonde nobo na Paradera pa Jaburibari. Polis na su yegada a haya un homber benta ariba caminda y un poco mas leu un brommer scrambler. Mesora a pidi pa ambulance. Loke Polis por a saca afor di dje ta cu aparentemente un van a dal'e. E tabata sangra na nanishi y tabata tin hopi dolor na nek. Un dokter cu tabata den vecindario mesora a bin yuda personal di ambulance. Polis di trafico a yega y a tuma tur dato. E scrambler a wordo hiba warda di polis cu takelwagen di polis. E herido a wordo hiba hospital.



Mr. Juan Ady Thijsen, parlamentario di MEP:

Vota malo tin su consecuencianan

Mas y mas ta bira bisto cu Aruba ta perdiendo tempo pa drecha su situacion. Ya caba mas di un aña pasa Gobierno di Reino y politiek Nederland tabata preocupa pa e finanzas malo di Aruba.

"Slecht financieel beleid ta onbehoorlijk bestuur". No a actua como eleccion tabata na caminda y por a bin un mihor gobierno. Sinembargo e gobierno di AVP mes a keda y e finanzas tambe cada dia a keda bira pior te cu a culmina den e intervencion di Hulanda. Esakita acentua un vez mas e importancia di un eleccion. Pueblo no mester a bay tras di buya



sino analiza e situacion di e pais bon y vota pa hendenan honesto, capaz y responsabel. Vota malo tin su consecuencianan. Awor Aruba a perde parti di su autonomia.



Juan David Yrausquin

8 hours ago

Apesar di tur cos, nos ta keda Oranje!

Like Comment Share

and 237 others like this.

View 29 more comments



Juan David Yrausquin Cu nan a perde ta karma si, hahahahahahahah! 😊

7 minutes ago Like 31



Sharina Hahahahaaaaaa KLM ta warda nan!!!

6 minutes ago Like



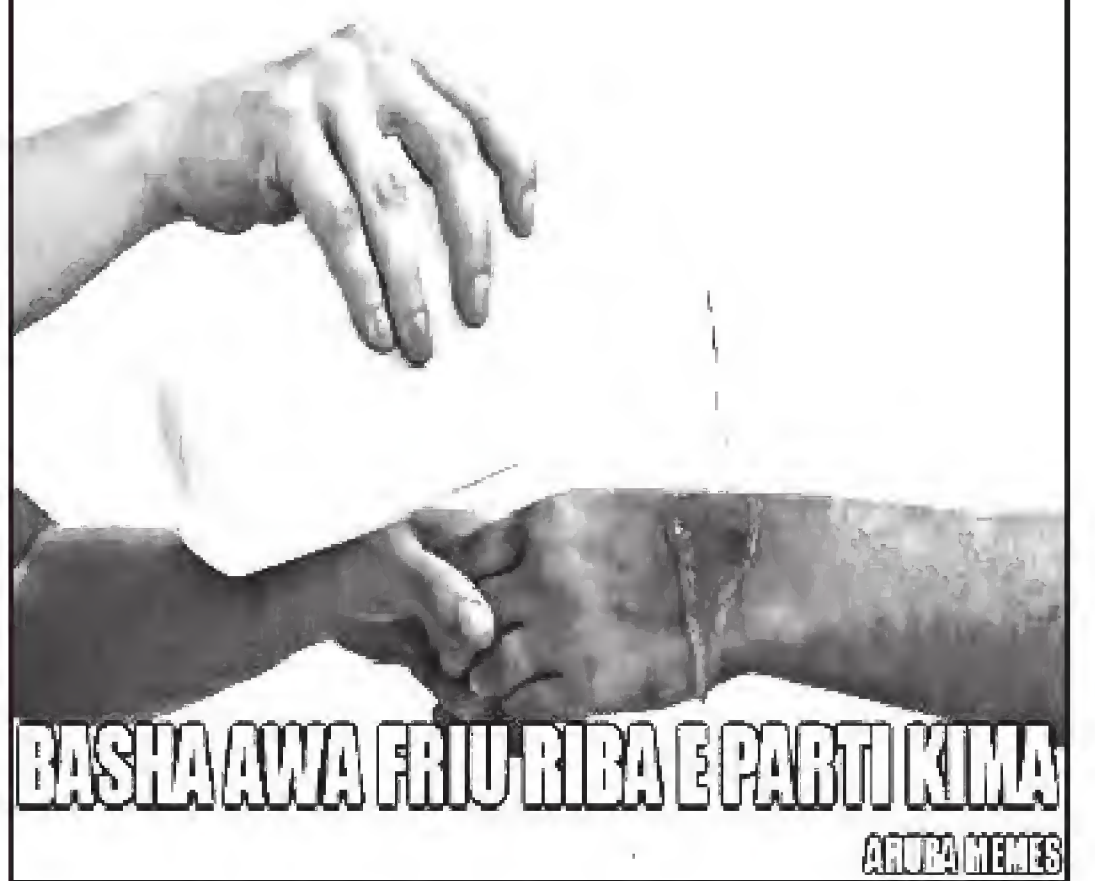
Eugenio Tur dia!

6 minutes ago Like



Paolo Wel, at least nan a keda lucha te na final y no a bandona wegá despues cu cos a bira duro.

6 minutes ago Like



Remetido

CORTINA DI HUMA

Desde cu el'a nenga di firma e presupuesto cu parlamento a aproba, gobernador ta ricibi paliza, tanto di e minister responsabel como di parlamentario di e partido mayoritario. Su accion lo ta inconstitucional. E posicion aki di e politiconan en cuestion ta sumamente hipocrito. Di biaha desde introduccion di Status Aparte, cada gobierno cu a sinta a peca contra Constitucion door di entrega presupuesto varios luna laat. Hasta presupuesto di 2014 cu mester a clarifica e maneho pa combati e crisis financiero mas serio den historia di Aruba tabata 9 luna laat. Ademá a viola e stipulacion constitucional cu ta determina cu tambe mester entrega cuenta anual (Jaarrekening) na tempo (segun Constitucion di Aruba, art. V.12). Den e ultimo caso asta no ta trata simplemente di entrega laat, sino cu ni sikiera a entrega mes, mientras cu pa colmo esaki ta e instrumento principal pa Parlamento controla e maneho financiero di gobierno. Recientemente pa prome biaha den historia di Aruba a ofrece un compilacion di cuenta anual na Parlamento cu no a trata e contenido, entre otro pasobra esnan responsabel hopi aña pasa caba a baha na awa. A pesar cu tur aña a viola stipulacion importante di Constitucion riba e terenonan aki, cu excepcion di un solo politico, ningun politico a protesta pasobra no tabata conveni ningun partido politico pa tira un bista critico riba nan drispidimento di placa. Sinembargo, awor cu segun e minister di finanzas actual (demisionario?) prome ministro di Aruba "no tabata tin otro escogencia cu bay di acuerdo (cu condicion di Hulanda -nota di AH-), sino Aruba lo bati bancarota" (segun Amigoe di 5 di juli ultimo), ta parce cu e partido mayoritario ta busca un lamchi preto pa kita atencion for di e problema principal. Cu otro palabra, e supuesto crisis constitucional no ta nada otro cu un cortina di huma pa sconde e crisis financiero. E atake aki riba gobernador ta sumamente bergonzoso. En realidad gobernador a demostra curashi cu su accion cu al fin y al cabo tabata tin e meta pa protege interes di comunidad di Aruba. Esey ta completamente contrario cu practica di e dos partidonan politico mas grandi cu ya caba for di aña 2001 ta priminti casi tur aña sagradamente cu nan lo reduci tanto e fayó presupuestal como e debe nacional. Asina mes tur dos a sigui crece continuamente pa motibo di e mal maneho financiero. Pues gobernador tabata tin motibo funda pa duda di e capacidad di nos politiconan local pa sanea finanzas publico. Den esey e no ta para su so. Politico cu ta cuestiona e supuesto 'accion inconstitucional' di gobernador, lo haci bon pa analiza posibel motibo p'esaki bon prome. Haciendo esey nan lo descubri cu ta nan mes ta e unico responsabel. Sin excepcion specialmente e politiconan di tur dos partido grandi a crea un situacion financiero explosivo durante decada dor di drispidimento di cantidad enorme di placa pero tambe, entre otro, door di nombracion di hopi personal no-productivo den e aparato gubernamental. Actualmente esaki ta forma un peso inaguantabel pa finanzas publico. Practicamente tur partido cu ta(bata) representa den parlamento no solamente a keda keto, pero hasta a sostene e maneho ey. Pesey tambe nan mester ta agradeci na gobernador cu sí a asumi su responsabilidad mientras cu nan mes a huy durante decada pa nan responsabilidad.

Armand Hessels

Director nobo di nos airport Reina Beatrix lo ta un Americano di JFK Airport na New York

Durante e conferencia minister Otmar Oduber a duna di conoce cu ya tin un candidato caba pa bira director di aeropuerto na Aruba. Segun e mandatario tin palabracion cu gobierno di Aruba y tambe Schiphol Group riba un futuro director. Ya a papia cu e candidato caba. E ta un persona cu a traha na aeropuerto di New York y ta conoci pa Schiphol Group. Exigencia di gobierno ta pa prepara hendenan di Aruba pa carga e manda di nos aeropuerto. Schiphol Group ta di acuerdo cu esaki y Aruba kier sigui traha cu nan na Aruba. E stapnan y adelanto cu Schiphol Group tabata grandi, segun Minister Otmar Oduber. Ya caba minister Otmar Oduber a sinta cu e candidato aki



na Aruba y e den careda di e simannan venidero lo anuncia esaki oficialmente. E ta un Mericano cu

hopi experiencia. Tin dos candidate. E otro tambe ta trahando na New York na aeropuerto.

CORIENTE TA INDISPENSABEL!

Pa por garantisá suministro permanente di coriente, ta necesario pa nos clientenan paga nan recibo na tempo. Ultimo dia pa paga bo recibo di luna di mei 2014 lo ta:

>> dialuna, 14 di juli, 2014 <<

Clientenan cu no paga nan recibo prome cu e fecha aki, ta core riesgo cu e percela por wordo desconecta.

Tene cuenta cu pagonan via banco ta yega algun dia despues den nos poder.

ELMAR ta conta cu bo sosten, pa nos por sigui garantisá suministro di coriente continuo y di calidad.



Pa mas informacion yama 523-7100 of e-mail nos via CustomerService@elmar.aw

Drs. Booshi Wever di UPP:

TRES CASO DI CHIKUNGUNYA REGISTRA NA ARUBA Y KICO FALTA AINDA PA MINISTERNAN MUSTRA CARA?



Den un conferencia di prensa realiza door di Departamento di Salubridad y di GKMB nos a wordo informa di un di 3 caso di infeccion cu e virus Chikungunya. E diferencia cu e otro 2 casonan anterior ta cu e persona no a viaha pa exterior. Esaki significa, segun e representante di e Departamento di Salubridad, cu nos sanguranan tin e virus transmitiendo y tambe por spera mas caso di Chikungunya den futuro. Nos finanzas ta na filingrana y e unico pilar economico ta turismo. Mayoria di e bishitantenan cu ta bin pasa nan vakantie na Aruba ta procedente di Merca y na Merca tin caba basta preocupacion pa infeccion cu e virus di Chikungunya. Merca lo no acepta cu na Aruba no a wordo tuma e medidanan necesario pa frena un posibel epidemia cu e virus, principalmente cu ya e ta existente den nos sanguranan. E forma ehemplar con e profesionalnan

di e Departamento di Salubridad y GKMB a actua, merece palabranan di elogio y gratitud. Nan a cumpli cu tur e requisito- y exigencianan di WHO/PAHO. Loke pa ami ta inaceptabel ta e "ausencia" di particularmente e ministernan di Salubridad y Turismo cu parece di no ta waak e seriedad di e casonan aki lo suficiente pa atende cu nan personalmente. Aruba ta actualmente den un crisis financiero y constitucional formal, pero esaki no por ta un excusa pa e pais aki keda sin wordo goberna debidamente. Unda minister Schwengle y Oduber a keda pa muestra nos pueblo e liderazgo den combatimento di un posibel drama pa nos industria turistico, pero particularmente pa salud di nos propio ciudadanonan?? Mi ta spera cu nan no sigui e modus operandi di sr. Mike Eman di sconde ora un problema serio surgi riba nos Isla

Ministerio Publico ta conclui Caso Lotto



Despues di a studia e dossier completo di Caso Lotto, Ministerio Publico a yega na conclusionnan pa loke ta e sospechosonan F.A.C., J.E.C. y J.H.C. Corte Comun di Husticia a dicidi riba 28 di November 2012 caba cu e sospechoso J.H.C. no por wordo persigui. Den e caso contra e otro dos sospechosonan J.E.C. y F.A.C., Corte den Prome Instancia a declara e

citacionnan nulo riba 29 November 2013. E decisionnan aki a hiba Ministerio Publico na studia henter e dossier di nobo y delibera tocante e siguiente pasonan den e casonan di ambos sospechoso. Ministerio Publico a conclui cu no tin prueba legal y convincente di algun hecho castigabel cometi pa J.E.C. y pesey e lo no wordo persigui mas. Cu

F.A.C., Ministerio Publico a yega na un transaccion relaciona cu e sospecho di falsificacion di documento y estafa. Mirando e tempo cu a transcuri y e edad di e hechonan, Ministerio Publico a dun'e un castigo di 120 ora di servicio na comunidad y un multa di 10.000 florin. Ademas a keda palabra cu F.A.C. lo no entrega un demanda pa daño y perhuicio den e caso aki.

Director di Departamento di Labor & Investigacion, mr. drs. F.R. Kock:

Terminacion di servicio di Departamento di Labor & Investigacion na filial San Nicolas

Departamento di Labor & Investigacion ta den proceso di mudamento pa su localidad nobo na Paardenbaaistraat den e edificio renoba di ex-Servicio di Impuesto. E edificio lo brinda suficiente espacio pa centraliza e servicionan na e clientenan y ta garantiza un servicio mas optimal. E lugar ta bon accesibel tambe cu transporte publico. E mudamento lo ta den corto plazo. En conexion cu esaki



Departamento di Labor & Investigacion lo stop di duna servicio na su filial na San Nicolas entrante diaranson 17 di Juli 2014. Mientras tanto publico por sigui pasa na nos departamento situa na L.G. Smith Boulevard # 134.

Formulario di declaracion di inkomstenbelasting 2013 a sali

E fecha oficial di otorgamento ta 1 di September 2014

Departamento di Impuesto ta informa cu e formularionan di declaracion di inkomstenbelasting 2013 a sali. Ta trata aki di e formulario di declaracion pa persona residencia na Aruba. Durante luna di Juli e clientenan lo ricibi nan formulario via post manera custumber. E fecha oficial di otorgamento ta 1 di September 2014 y pa e fecha aki tur cliente mester tin nan formulario den man. E clientenan ta haya 2 luna pa yena y entrega e formulario. E ultimo dia pa entrega esaki ta 2 di November 2014.

Prepara documento: Departamento di Impuesto ta recomenda pa cuminsa prepara tur documento necesario relaciona cu entrada y gasto di aña 2013 por ehempel:

salario anual, pensioen di trabao, pensioen di viehez, pensioen di viudo of huerfano, entrada di huur di propiedad, entrada di 'side-jobs', carta di interes di banco y/of otro instancia, seguro di bida, comprobante di donacionnan haci, comprobante di gastonan di school di yiu cu ta studia den exterior etc. E clientenan cu tin un empresa propio (eenmanszaak), tambe mester prepara nan relato anual di aña 2013. Den caso cu e cliente mes no por traha e relato anual aki, ta recomendabel pa busca un consehero.

Ayudo pa yena e formulario: Manera custumber, Departamento di Impuesto lo tene su campaña pa yuda su clientenan yena e

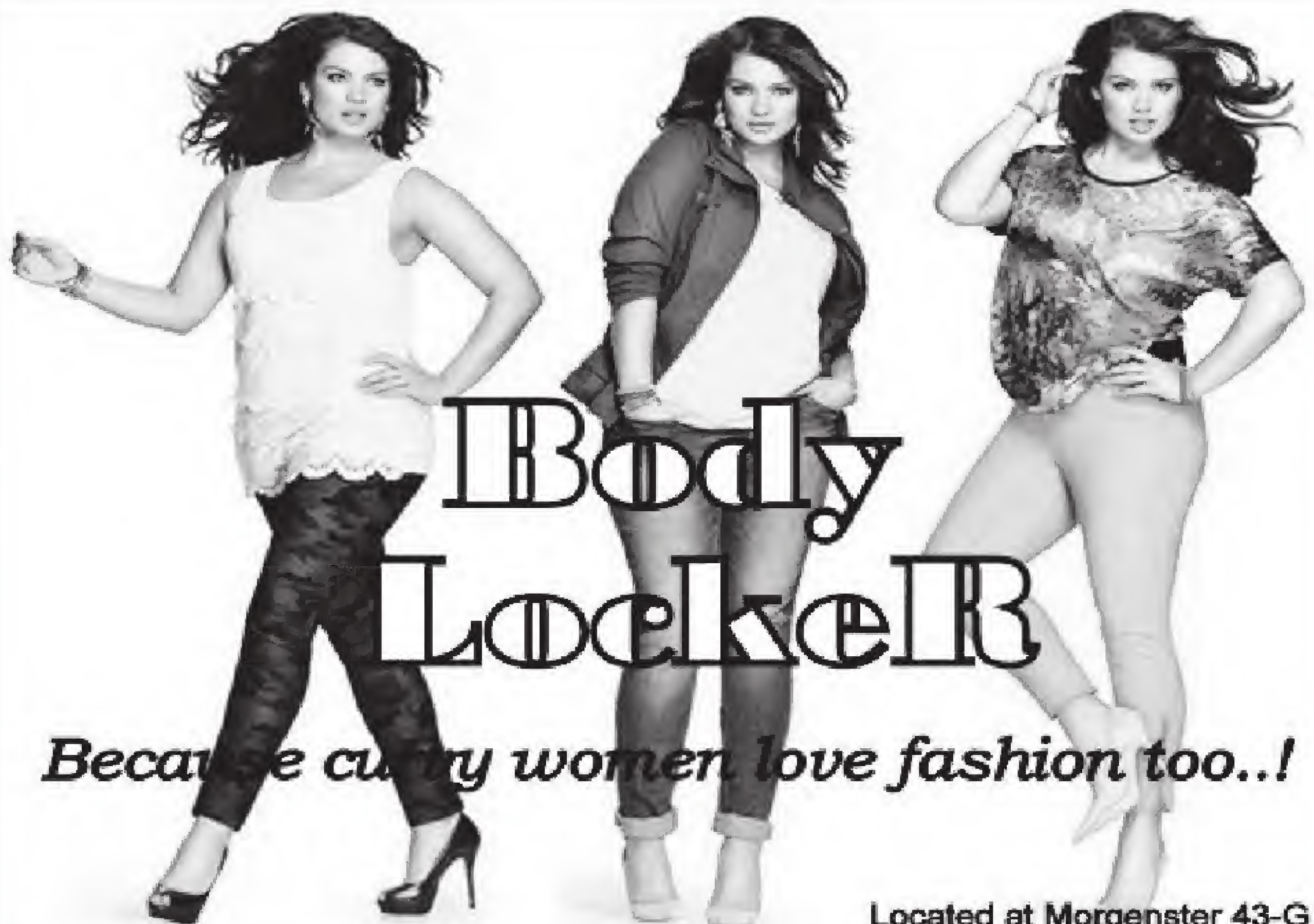


formulario. E campaña aki lo tuma lugar na oktober. Mas detaye lo sigui despues.

Trece copia: Semper mester entrega e formulario original bek na DepartamentodImpuesto. Ta recomendabel pa ora di entregamento, trece

tambe un copia di e formulario. Asina e cliente por haya un stempel riba su copia cual ta indica e prueba di entregamento. Yena y entrega e formulario ta un obligacion legal. Door di yena y entrega e formulario na tempo, e cliente ta evita

cu e ta haya un cobranza (taxativo) cu boet. E boetta 5% di e suma di belasting y ta minimo Afl. 250,- y maximo Afl. 10.000,-. Ademá pa medio di e declaracion, e cliente ta haya e oportunidad pa haci uso di su derecho di deduci su gastonan.



Located at Morgenster 43-G

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever - Croes

NOS PAIS TA NA RAND DI BANCAROTA Y MIKE EMAN TA SIGUI MANIPULA

Gobernador a duna conseho mas di 10 dia pasa con pa sali di crisis, pero Mike Eman a hala e conseho un banda

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes den prensa a bolbe enfatiza riba e manipulacionnan di Mike Eman. El'a referi na un carta di Gobernador den cual Gobernador ta muestra Gobierno con nan por sali di e problemanan mas urgente pa por fia placa. Tur hende sa cu nos pais ta na borde di bancarota causá pa e mal manejo di Mike Eman. No tin placa mas den nos pais y Gobierno tin problema pa paga gastonan di diesel y gasolin pa e autonan di gobierno.

Gobierno no ta pagando APFA locual cu e ta retene di ambtenaanan. Gobierno no ta pagando e huurman di edificio na SOGA. Pa colmo no ta pagando AZV tampoco manera mester ta. Y e placa cu mester a bay na e fondo di turismo tampoco a wordo paga, cu a causa cu Minister di turismo, Otmar Oduber a menaza Juan David Yrausquin cu hib'e corte. Y durante e crisis aki, Gobierno no por fia placa pasobra Gobernador no a firma e presupuesto. Mike Eman, Baba Herde, Juan



David Yrausquin y mas politico di AVP tur a cuminsa un campaña baho pa desacredita Gobernador. Awor ta sali na

cla cu Gobernador ya desde mas di 10 dia pasa a muestra gobierno aki caminda pa cana pa atende cu e urgencianan di nos pais. Pero Mike Eman a hala e conseho ey un banda y a dicidi cu e no ta worry cun'e. E siman aki nan a saca e carta ey y kier haci manera cos cu ta awor Gobernador a core manda e carta ey, djs pa sigui desacredita Gobernador. Ta resulta cu e carta ta manda mas di 10 dia pasa y Mike Eman sosteni pa prensa cumpra di gobierno ta insisti riba e campaña pa

desacredita Gobernador. Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a bisa enfaticamente cu e simpel hecho cu Mike Eman no a haci caso di e carta, pero a sigui busca confrontacion cu Hulanda ta condenable, casi criminal. "Ki dia Mike Eman ta bira honesto cu nos pueblo, ki dia Mike Eman ta bin splica pueblo kico el'a haci cu nos pais? Tanten cu e no ta honesto, tanten cu e no asumi su responsabilidad ni culpabilidad, e no por saca nos pais di e crisis aki tampoco", lider di MEP a finaliza bisando.

Minister di Enseñanza y Women's Club ta reconoce e mihor graduadonan di 2014

Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar a participa siman pasa na e ceremonia pa honra e mihor graduadonan di Aruba. Tambe e mandatario a entrega un recuerdo di su parti na e hobennan como reconocimiento pa nan trabao duro, perseverancia y logro. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar tabatin palabranan di elogio pa e organizadonan, esta Women's Club of Aruba, cu pa hopi aña ta presenta e "awards night" special aki, unda cu ta rindi honor na e mihor graduadonan di Aruba cu un cena y un ceremonia emotivo pa e graduadonan y nan familia. Nos ta hopi contento di por a forma parti di dje pa por a duna elogio na studiantenan awe nochi cu a sa di, no solamente aplica nan inteligencia, pero tambe hopi determinacion, hopi perseverancia, trabao duro y un compromiso pa cu enseñanza sigur sublime", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a expresa. El'a añadi cu e hobennan aki



a logra nan meta principal pa cu nan educacion, cual ta pa gradua, pero e hecho cu nan a gradua cu e mihor cifranan di "Class of 2014" ta algo cu "sigur nos mester aplaudi y tambe encurasha hopi mas reconocimiento pa e studiantenan aki." Ta organiza tur tipo di actividad pa honra hobennan cu diferente talento y pa ta e mihor graduado di un tipo di enseñanza ta sigur un talento, cu mester pone hopi balor na dje como

comunidad, e mandatario a bisa, añadiendo cu tabata un honor pa e por a participa na e evento di Women's Club of Aruba. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a felicita e graduadonan cu nan logro y a bisa nan cu e ta spera di mira nan bek despues di algun aña, cu nan por a sigui cu nan estudio y cu e expectativa pa cu nan futuro ta hopi grandi. Dos mensahe a destaca den e discurso di

e titular di enseñanza na e studiantenan. E prome ta e mensahe di "lifelong learning". Un di e metanan principal di Minister Hooyboer-Winklaar ta pa encurasha mas estudio y e entusiasmo pa estudio y esaki a refleha den su palabranan. E di dos mensahe tabata un peticion na e studiantenan pa nan brinda sosten, pa nan yuda otro studiantenan cu no tin e mesun talento pa studia cu nan tin. El'a encurasha

e studiantenan presente pa nan yuda esnan cu por haci uso di nan asistencia mas. E anochi tabata tin diferente momento special di inspiracion y motivacion. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a expresa cu tabata bunita pa scucha e experiencianan di diferente persona cu a ricibi e reconocimiento como Mihor Graduado algun aña pasa. Nan a comparti conseho valioso cu e studiantenan recién gradua, cu enfasis riba diferente cos cu nan mester tene cuenta cune. Tambe Minister Hooyboer-Winklaar a disfruta di tende e declaracion di un di e mihor graduadonan, un hoben cu a pasa den retonan grandi cu su salud, pero a pone e enfasis bek den su estudio. E hoben su mensahe fuerte tabata pa nunca rindi, pero enfrenta obstaculonnan, no ta un opcion pa "quit", pero mester lucha pa loke bo kier. Esaki tabata un testimonio poderoso pa stimula studiantenan pa surpasa y logra loke nan kier logra, Minister Hooyboer-Winklaar a conclui bisando.

Minister di Enseñanza y Famia, Michelle Hooyboer-Winklaar ta gradici tur cabezante y docentenan



Awor cu vakantie grandi a cuminsa y tur school a cera porta, Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta manda un palabra di gratitud na tur docente pa nan esfuerso y bon trabao realiza durante e aña escolar cu a pasa. Un palabra di gratitud special ta bay na tur e docentenan cu ta baha cu pensioen e aña aki. "Boso a dedica boso bida na educa nos yiunan, hasta tin docente cu a educa yiunan di nos yiunan! Maestro- y maestranan a yuda mayornan hopi biaha na un manera constante y cu hopi dedicacion, na duna nos yiunan e halanan pa nan bula riba nan propio forza y scoge nan propio rumbo. Boso por mira bek riba un profesion di responsabilidad grandi, un profesion noble y respeta.

Lastima cu no tur ora e aprecio pa e profesion aki ta wordo demostra suficientemente", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a duna di conoce. E Minister ta trahando riba e asina yama "teacher care" y ta di spera cu lo mira e frutonan di esaki den futuro cercano. Na tur hubilario cu a cumpli 25, 30, 35 aña di servicio ta bay un palabra di felicitacion di parti di Minister Hooyboer. Na December lo celebra e logro glorioso aki hunto cu e coleganan cu a baha cu pensioen e aña aki. "Danki na tur cabezante, docente y tambe comision di mayor pa un aña di trabao duro, pero di balor inmenso. Gosa di un vakantie bon mereci", asina e mandatario a termina bisando.



Santa Cruz 110

Tel: 585-3323

Mens haircut
Womans haircut

Afl. 20.00
Afl. 25.00

Laba corta blow short
Laba corta blow med.
Laba corta blow short

Afl. 45.00
Afl. 55.00
Afl. 65.00

Thursday special
SpecialSpecialSpecial
Special
Any Blow dry AFI 35,00



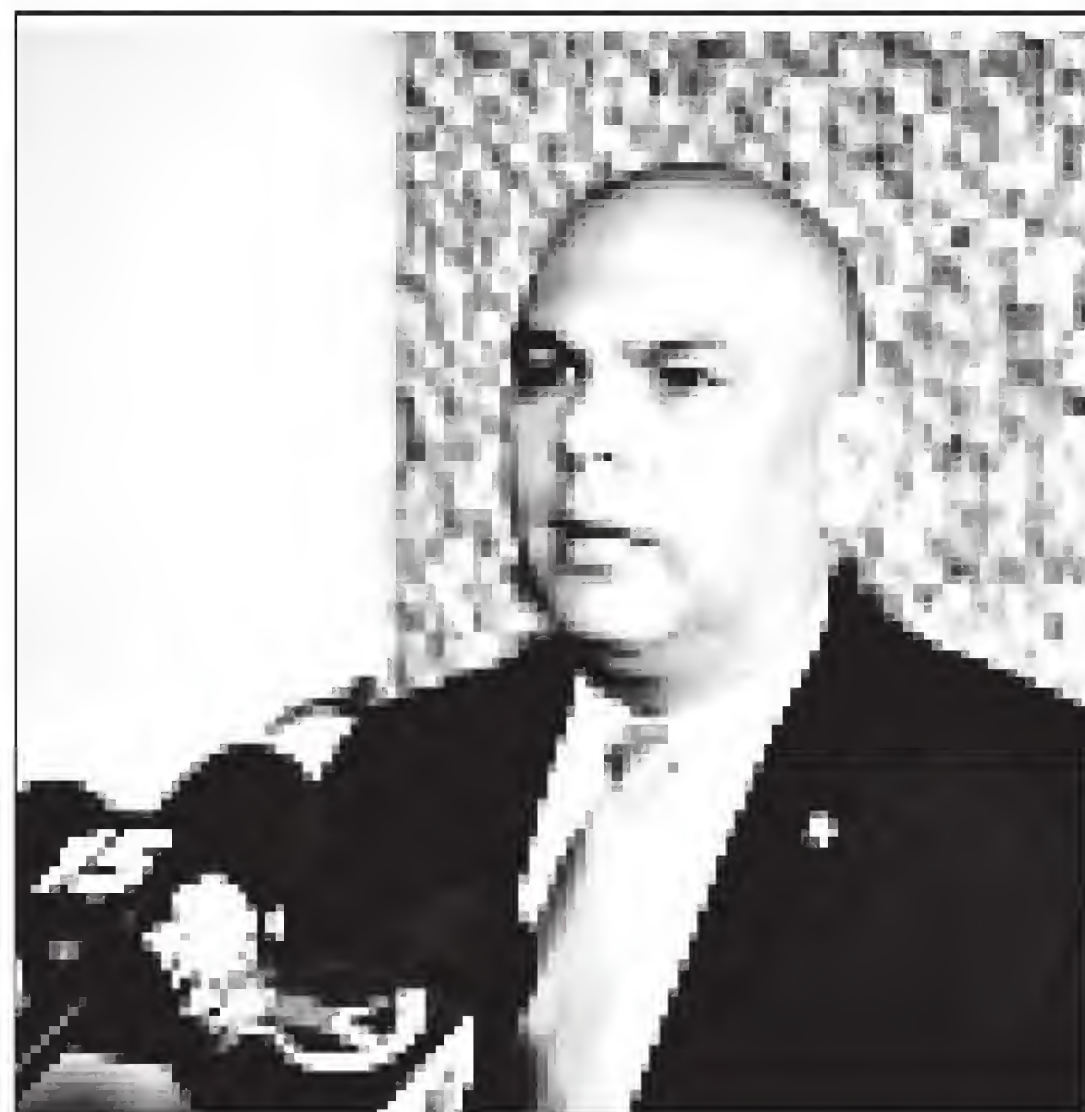
**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Miembronan di comision di bidding no a reacciona riba Jan de Ruijter!

Otmar a keda keto keto riba acusacion di fraude na Hotel Bushiri!

Ministerio Publico tambe ta den silencio..... Wie zwijgt, stemt toe?



Desde siman pasa Jan De Ruijter a lanza un acusacion cayonaso riba Otmar Oduber unda a acus'e di fraude den e proyecto di Hotel Bushiri. Segun Jan de Ruijter, e tin suficiente prueba pa proba un fraude den e bidding. Tur cos ta mustra cu e compania di Hard Rock Hotel no tabata tin cartanan di garantia di banco na ordo y apesar di esey, cometiendo valsheid in geschrifte, e comision a otorga 14 punto na Hard Rock Hotel. E denuncia aki a bay rond mundo y pa tur e partnernan involvi. Desde e momento ey, conociendo Otmar Oduber, e lo a sali mesora pa bira un tiger chikito y cuminsa gruñá contra tur hende. E biaha aki esey no tabata e caso. Ningun conferencia a wordo yama! Ningun entrevista a wordo duna na prensa. Tur cos ta

den silencio hermetico. Con ta posibel cu un ciudadano ta haci denuncia, bisa cu e tin prueba y e minister concerni no ta sali pa defende su mes? Hopi a puntra nos redaccion ta kende ta den e comision di bidding. Wel, nos a bin saca afor cu den e comision di bidding tin un Abath, un Figaroa, un Arends y un Herde. E acusacion aki ta hopi hopi serio! Y mester wordo aclaria. Esnan responsabel no por tende keho- y denunciannan serio ta wordo haci y nan ta opta pa keda keto. Pesey mes, nos ta masha straña cu nada no a wordo haci relaciona cu e acusacion di corrupcion y fraude aki cu ta colga riba cabez di Gobierno y cerca di Otmar! Si no tin net nada, anto sali y splica pueblo! Pesey bo t'ey pa traha pa pueblo!

Carta di re-entrada - Viahando pa exterior?

Un carta di re-entrada ta un documento oficial emiti pa DIMAS unda ta duna e cliente di DIMAS, cu ta residente na Aruba, un comprobante formula den cuatro idioma indicando cu e persona por sali for di Aruba y tambe drenta Aruba dentro di e termino indica, sin cu bo ta rekeri un visa considerando cu e tin un (renobacion pa un) permiso di estadia (den tramite).

***Tur hende cu ta viaha pa exterior y tin un aplicacion pa renobacion di su permiso na DIMAS den tramite mester di un carta di re-entrada?**

No, den caso cu bo a somete bo aplicacion pa un renobacion prome cu e permiso di estadia a vence, y bo ta saliendo pa exterior proximamente, bo tin derecho di pidi DIMAS pa duna bo persona un "comprobante di entrega na tempo", y esaki lo fungi como bo carta di re-entrada. E comprobante aki ta ser duna completamente gratis. No mester pidi un carta di re-entrada separa.

***Na ki momento mi por aplica pa un carta di re-entrada na DIMAS?** *Na momento cu bo tin un aplicacion di renobacion di bo permiso den tramite na DIMAS, cual no a ser entrega prome cu esun anterior a vence, y bo ta procedente di un pais cu ta rekeri di visa (of no), y bo persona ta saliendo proximamente pa exterior, bo por acudi na DIMAS y aplica pa un carta di re-entrada; * Si bo tin un permiso di estadia (temporario) valido for di DIMAS, y no ta desea di biaha cu esaki pa exterior, bo tin e opcion pa un carta di re-entrada. ***Kico ta e duracion maximo cu un carta di re-entrada por tin?** - Un carta di re-entrada ta ser otorga na e residente pa e termino



Rekisitonan pa carta di re-entrada



cu e persona ta indica y comproba cu e lo ta den exterior. *** Desde ki momento e carta di re-entrada ta cuminsa conta y pa cuanto tempo e tin validez?** - E carta di re-entrada ta wordo procesa pa e cantidad di dianan indica riba e formulario yena door di e solicitante. Riba e carta di re-entrada tin un fecha indica. Mester drenta Aruba prome cu e fecha indica aki pa e carta di re-entrada ta valido.

***Kico mi mester trece pa por aplica pe?** - Un potret di tamaño di pasfoto na color. - Formulario standard di carta di re-entrada cu ta yena por completo. - E formulario standard di aplicacion pa carta di re-entrada mester ta firma pa solicitante. - Recibo di pago di e gasto di retribucion di Awg. 40,- paga na Departamento di Impuesto. - Copia di e prome pagina di paspoort, cual paspoort mester tin un validez di minimo di tres luna. - Si ta viaha pa mas cu 15 dia y ta trahando, mester trece declaracion di e dunado di trabao cu ta indica cu bo ta trahando pa nan y cu bo tin vacation pa mas cu 15 dia. (Si ta un negoshi e carta mester tin logo di e negoshi y si ta un persona individual mester copia di su paspoort.) - Si

ta un carta di re-entrada cu ta solicita den cuadro di un aplicacion pa un "Schengen visum", mester presenta tambe cu e copia di e comprobante di e peticion haci na Gabinete di Gobernador di Aruba. *** Den cuanto tempo ta haya contesta riba e solicitud pa un carta di re-entrada?** - DIMAS ta contesta un solicitud pa un carta di re-entrada dentro di tres dia di trabao por escrito. *** Kico pa haci si e persona (solicitante) no ta na Aruba of no por presenta pa aplica pa un carta di re-entrada?** - Cumpliendo e puntonan menciona ariba solicitante por traha un carta di autorizacion pa su dunado di trabou of famia den prome grado (mama, tata, yiu of casa) pa haci e peticion pa su carta di re-entrada na DIMAS. Autorisado lo trece carta original pa DIMAS. *

*** Kico ta e orario na DIMAS pa su servicio di "carta di re-entrada"?** - Por acudi na DIMAS di dialuna pa diahuebs entre 7:30 - 11:00 am y di 1:00 - 4:30 pm. Diabierna entre 7:30 - 11:00 am. - Na recepcion di DIMAS ta duna number pa e servicio di carta di re-entrada. - Ta ser atendi segun orden di yegada.

Con mi famia por biba den harmonia?

Famia Mixto

Na Departamento Asunto Social e funcionarionan ta trata diariamente cu famianan cu no ta e famia tradicional (nucleo). For di cifranan por conclui cu na Aruba tin hopi famia mixto.

Un famia mixto ta un famia cu ta nace a base di casa di nobo of biba hunto cu un pareha cu tin yiu(nan) di un otro relacion. Awendia bo ta mira cu tin tanto tata como mama ta cuminsa un bida "nobo" cu un compañero nobo. Retonan di un famia mixto por ta entre otro:

- Den comienzo hopi emocion y sentimentonan mixto p.e. frustracion, jaloezie.
- Hopi perdida pa e yiunan p.e. ilusion cu mayornan biologico lo bay bek hunto ta kibra, y miedo pa mas perdida. * Posicion vulnerabel di madrastra of padrastro cu e yiunan(nobo)
- Posicion di yiunan cu e pareha nobo. * Posicion di yiunan cu ru man(nan) "bishitante"
- E mayor biologico ta bibando otro caminda. * E relacion di e pareha anterior

Aunke e prome añanan di un famia mixto por ta dificil, toch despues di tempo e famia por logra pa ta un famia cu ta funciona bon y cu hopi calor y amor. Tambe den e famia mixto por desaroya un laso estrecho entre e miembronan. Un famia nobo ta manera un compromiso dobel esta cu bo tin cu duna dobel di bo banda y haci extra bo best pa e famia nobo forma. Pues bo mester tin dobel bateria

carga cu amor, aprecio y pasenshi pa e famia crece. Ata aki algun sugerencia pa por tin exito y logra esaki: * Duna lugar na e pasado; acepta pues cu ta normal y cu ta tuma tempo pa bo famia nobo forma y estabiliza su mes. Tene cuenta cu cada hende tin su propio speed. Duna specialmente e yiunan e tempo pa nan ahusta na e cambionan y e presencia di e padrastro/madrastra den nan bida. * Tuma distancia di speranza no realistico: un famia mixto nunca lo haya e posicion di un famia nucleo (tradicional / lazo di sanger). * Na nivel di adulto negosha y yega na palabracion riba asunto cu ta regarda muchanan. * Pensa un miho forma con pa integra e madrastra/padrastro den e famia nobo. * Laga muchanan ta leal na e mayor biologico. Den prome añanan e mayor biologico ta fuente principal den educacion di e yiu. Ta necesario pa mayornan biologico keda involvi e.o. den educacion di nan yiunan biologico, discutiendo y desaroyando plannan di educacion entre nan y madrastra of padrastro

Resultado di diferente investigacion ta muestra cu un famia mixto cu tin hopi amor y calor y cu ta funciona bon, por contribui positivamente na bienestar emocional y psicologico di e mucha. Busca ayudo na tempo. E ta bale la pena!

Pa mas informacion tuma contacto cu nos na: Departamento Asuntonan Social Tel: 5823145

Un danki na schoolnan cu a participa den e proyecto: 'Scol Saludabel'



Diamars 24 di Juni a tuma lugar un encuentro di e 5 school piloto cu ta participa den e proyecto "Scol Saludabel". Nan ta Cacique Macuarima School, Scol Primaria Kudawechea, St. Paulusschool y Mon Plaisir Kleuter y Basisschool. Meta di e encuentro tabata pa e schoolnan piloto presenta e actividadnan cu nan a organiza durante e aña escolar 2013-2014 na nan school. E actividadnan ta coresponde na e tema di salud cu e school a scoge pa traha riba dje. Tambe tabata presente tur e miembro di e Stuurgroep Scol

Saludabel cu ta consisti di Departamento di Asuntonan Social, Departamento di Enseñanza, Departamento di Salud Publico y IBISA. E encuentro tabata un exito. Cada school a tene nan presentacion compartiendo asina loke a pasa e aña escolar aki na nan school. Potretnan y tambe video a muestra cu alumnonan a participa activamente y tabata entusiasma cu e tema di salud cu nan school a scoge p.e. Di e manera aki a comparti nan exitonan y e schoolnan por a siña di otro. Pa motibo

fuera di nan alcance, dos school no por tabata presente. E encuentro a tuma lugar na Instituto Pedagogico Arubano (IPA) den sala Madonna Stephens. Departamento di Enseñanza, Departamento di Salud Publico y IPA hunto a colabora y contribui pa haci e encuentro aki posibel. Stuurgroep Scol Saludabel a yama danki na e Schoolnan Piloto pa nan cooperacion durante e aña escolar cu a termina. Tambe ta desea nan hopi exito pa e aña escolar nobo y cu nan sigui traha riba e temanan di salud.

Drs. Booshi Wever di UPP:

CRISIS FINANCIERO LO ACELERA E PROCESO PA ARUBA PERDE SU STATUS DI LGO?

Mayoria di Arubiano ta expresa nan preocupacion pa e consecucionan cu e conflicto entre e gobierno di Aruba cu Hulanda lo por bay tin pa e Status Aparte cu Aruba ta disfruta di dje desde 1986. Hopi ta haci e pregunta kico lo por ta e motibo dicon Mike Eman y Plasterk a laga e problema escala di e forma aki. En todo caso ta mi conviccion despues di a milita basta aña den politica cu nada den mundo gubernamental ta sosode "zomaar" y cu lo mester tin un "adder onder het gras". P'esey ta importante pa adresa e "leitmotiv", e motibo mas importante cu a ocasiona cu un crisis a start entre e dos gobiernonan, cu te cu recientemente tabata "beste maatjes"! Den medionan di comunicacion diferente escenario ta wordo proponi y discuti, manera e situacion devastador di nos finanzas publico y e incomplimento di e gobierno di Aruba pa cu palabracion haci den pasado cu gobierno Hulandes. Tambe ta haci referencia na e posicion autonomo cu Aruba tin den e Reino Hulandes y cu Hulanda awor aki ta abusa di un poder cu segun nos Statuut e no tin. Obviamente ambos ponencia lo ta "voer" pa expertonan riba e tereno huridico, pero den mi concepto no por wordo considera como "E MOTIBO" cu lo por splica un cambio asina repentino di e conducta di Hulanda pa cu Aruba. No lubida cu Hulanda a permiti su "braafste jongetje van de klas" Mike Eman haci y deshaci cu nos finanzas publico. Nos lo tin di bay back den historia di e relacion entre Hulanda y Aruba pa trata di comprende e actual crisis. E Islanan den Caribe pa siglos caba ta forma parti di e Reino Hulandes. Na prome instancia como colonia y despues di segunda Guera Mundial como partner describi den e Statuut, despues di intervencion di la Reina Wilhelmina. Te aki Hulanda por a domina nos Islanan sin mayor problema, te ora cu 1. 30 di Mei 1969 na Corsou; 2. Inicio di e lucha pa autonomia di Aruba door di Gilberto (Betico) Croes y 3. E posicion "terco" di sr. Claude Wathey na St. Maarten a cuminsa sacudi e fundeshi di loke tabata conforma e "Nederlandse Antillen". E evenementonan aki a tuma



Hulanda por completo di sorpresa y a obliga Hulanda, contra su voluntad, pa haci un cambio den e relacion cu e Islanan. Den e mesun añanan di turbulencia na e Islanan den Caribe nos ta waak con Hulanda ta trata di expande su poder na Europa, atrae pa e posibilidadnan economico cu "EEG" tabata ofrece. Te ainda ta asina cu Hulanda ta keda hunga un rol prominente den e "Europese Unie" apesar di criticanan di politiconan Hulandes. E motibo ta facil di comprende. E economia di Hulanda, como pais relativamente chikito den Europa, ta depende grandemente di e tratadonan economico palabra entre e diferente miembronan di Europa. Pero e medaya tambe tin un otro cara y esey ta cu Hulanda obviamente tambe mester cumpli cu tratadonan impone door di e paisnan poderoso den Europa manera Alemania, Francia, Italia y Inglatera. Un di e tratadonan ta encera e posibel cambio di e status di LGO (landen en gebieden overzee) pa UPG (ultra- perifere gebieden) di e "BES eilanden". Na 10-10-10 e gobierno Hulandes a hayé confronta cu e decision di mester adapta e status di e BES-eilanden di LGO pa UPG. A opta pa

laga e LGO sigui na vigor den e BES-eilanden, pero na fin di 2015 Hulanda mester dicidi si lo cambia e status pa UPG. Introduccion di e dollar como moneda oficial ta laga expertonan huridico-estatal di comprende cu e decision a cay caba y cu e BES-eilanden lo bira UPG. Pero con ta para e ora ey cu e.o. e LGO status di Aruba? Mi tin e impresion cu ta aki e zapato ta preta pa Hulanda cu lo prefera di haci un cambio pa tur e Islanan di e ex- Antiyas Hulandes den un solo shot. Pa Hulanda e LGO status di e islanan e.o. di Aruba por

ta no tin mucho significacion, pero den mi concepto LGO ta di vital importancia pa e existencia economico y principalmente autonomo di Aruba. E importancia pa Aruba di mantene su Status di LGO tabata topico di discusionnan fuerte te cu hasta un delegacion di comercial y politiconan na favor di UPG a bishita Madeira pa experiencia e supuesto milager economico di e Isla despues di a ingresa den e filanan di UPG. Tambe partido AVP a laga un miembro haci un estudio cu a wordo presenta na 1 di Februari 2011 (een toekomst binnen Europa door di sr. Malmberg) na unda ta alaba e efectonan positivo cu UPG lo por brinda Aruba. E afan di Mike Eman y AVP pa pusha UPG na Aruba no tabata tin exito causando desapunto grandi na Hulanda. Mike Eman conoci pa ta "bende patria" y unicamente interesa den su propio interes y poder, a dicidi di cana un otro caminda pa toch favorece Hulanda. Mi a yega di pone den un articulo caba cu Hulanda a "Re-Descubri" e.o. Aruba particularmente pa nos posicion geografico cu ta di un importancia inmenso pa Hulanda su "Geo-Politica". Y den Mike Eman Hulanda a haya un aliado cu hamber pa poder y propio interes. No ta pornada, y siguiendo e instruccionnan di Hulanda, Mike Eman a start "Europe meets the Americas". Un supuesto hub economico cu lo mester a beneficia economia di Aruba, pero cu lo facilita na final di cuenta incorporacion di Aruba den e mercado comun Europeo di tal forma cu nos mester acepta UPG. E unico desventaha "chikito" pa Mike Eman lo ta cu Aruba lo a perde su autonomia. Aki ta na unda Mike Eman a diseñá henter e crisis cu Hulanda pa asina por bende na nos pueblo cu ta Hulanda a forza nos acepta e UPG. Un otro splicacion no por tin, pasobra con por comprende e hecho cu Mike Eman a acepta tur acuerdo, manera esun cu Piet Hein Donner, cu Hulanda na unda den dia cla el'a acepta cu nos autonomia ta wordo limita. Donner a laga Mike Eman sa, cu si e kier dreña den e Reino Hulandes Nobo e mester acepta cu Hulanda lo supervisa nos Finanzas Publico y Husticia. Y Mike Eman a bay di acuerdo cu esaki. E "leitmotiv" di Mike Eman y Hulanda ta simplemente un motibo economico na beneficio di Hulanda. E islanan mester wordo hinca atrobe "in het gareel" manera tabata prome cu e añanan setenta pa asina Hulanda por sigui expande su dominio politico y economico. Lamentablemente cu falta di madurez politico y gubernamental y particularmente falta di PATRIOTISMO ta e motibonan principal pakico tur e problemanan aki a escala.



Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM

T1.600-6673 • T2.592-1880

HUBENTUD TA APOYA HUBENTUD

EVENTO RIBA CRUCERO FREEWINDS NA CAMINDA

Awendia hubentud tin e tendencia di cay den luz negativo mientras cu apesar di esaki toch tin un grupo di hoben cu ta ocupa nan mes cu ideanan hopi positivo pa stimula y motiva nos hubentud. Esaki ta tumando lugar entre otro riba tereno di arte, manera musica y diseño grafico manual. E grupo aki en particular ta yama nan mes Dynamic Talents Aruba y nan meta principal ta pa trece dinamismo den e mundo di arte en general entre nos hubentud Arubano. Dynamic Talents Aruba ta traha pa duna hobennan e oportunidad pa profila nan mes riba nan tereno di arte y duna nan e oportunidad pa demostra nan arte dilanti un publico amplio di e forma aki nan por wordo exponi y reconoci door di e publico Arubano. Dia 9 di Augustus venidero lo tin un tremendo evento musical di hubentud pa

hubentud, organiza pa Dynamic Talents Aruba, riba e crucero luhoso Freewinds. Durante e evento aki lo presenta algo tambe di arte den e sentido arte grafico, presenta den un forma original. E artistanan cu lo presenta musicalmente e anochi aki ta Ricardo Añasco, Jeanoir Koolman y Zion Randall Luidens. Pronto mas informacion lo wordo publica di e hobennan talentoso Arubano aki. Un hoben cantante internacional tambe lo uni na nos artistanan local pa demostra e union positivo di nos hubentud, cruzando frontera. E hoben artista den arte grafico manual, Gidian Geerman lo haci presentacion di algun di su obranan den un forma original. Nos ta desea e hoben artistanan Arubano aki y Dynamic Talents Aruba tur clase exito, sigui padilanti.

Gerick Croes di MEP:

Dilema financiero a hiba nos bao supervision

Den e dilema actual cu nos pais ta pasando aden hopi ta e detayenan cu ta keda cuestionabel. E dilema actual ta consisti di 1. crisis financiero, 2. presupuesto 2014 sin firma di gobernador y por ultimo, 3. supervision. Remarcabel ta cu e 2 ultimonan un di esaki a wordo causa door di esun promer.

Dilema financiero:

E maneho financiero cu e gabinete actual a hiba y ta hibando (desde 2009) ta bay linea recta na destruccion financiero di nos pais. Diferente ta e organonan di conseho cu a señala esakinan, pero esnan responsabel a opta pa ignora e problema y pospone esaki cada aña. Pa colmo cada aña cu a pasa no tabata tin ningun indicacion cu lo tin mehoracion ni a corto plazo, corda pa un temporada mas largo. Kico a hiba nos pais na e crisis anto? Wel den rapportnan di instituton internacional manera IMF esakinan ta wordo señala y splica extensivamente. Un di e puntonan cu mester pone atencion na dje ta e hecho cu ultimo añanan tabata tin un crecemento structural di e gastonan cu a wordo haci door di gobierno. E deficit financiero durante 2005-2007 tabata alrededor di 3% a redobla na fin di 2013 na 7.2% y nos debe nacional registra a bay for di 45% (aña 2007) cual hasta a baha den 2008 na 41.7% subiando drasticamente te alrededor di 74% registra fin di 2013.

Reduccion BBO:

Otro punto ta cu nos pais mester di entrada tambe den forma di



belasting. IMF den su rapport di 2013 a expresa cu nos posicion fiscal (entrada di belasting) a deteriora door di e reduccion di BBO. E hecho cu a dicide pa corta BBO na mitar a perhudica Aruba tambe den su entrada. Awor tur hende por comprende tambe kico ta e motibo real cu no por a caba di cumpli cu e promesa pa elimina BBO pasobra esaki lo a significa aun mas lo a pone cu e ahustacionnan ya caba vigente lo ta mas severo. Mester enfatiza riba e hecho cu gobierno di aña 2007 a tuma e prome paso pa por a yega na entrada unda cu BBO tur ciudadano lo a contribui. Di personanan trahando ilegalmente (zwart) te na e turista. Lamentablemente esaki a wordo demonizal

Presupuesto 2014 sin firma:

E hecho cu gobernador no a firma e presupuesto tabata algo cu por a spera y a confirma un biaha mas con precario e situacion ta. Varios motibo valido tabata tin pa keda sin firma entre otro cu e presupuesto ta irealistico, incompleto (cu stelposten), no tin

claridad ariba un plan pa genera entrada pa nos pais y pa colmo e mesun "balanced budget" rule cu e gobierno aki mes a propone cu un limite na gastonan te 1.350 biyon ta wordo surpasa.

Supervision (Commissie financieel toezicht)

Maneho irresponsabel a pone cu awendia Hulanda a dicide cu lo bay tin un "onderzoek" riba e presupuesto 2014. E mesun comision cu a ehecuta e investigacion di Corsou lo bay tuma over y raporta tur irregularidad. Mester pone enfasis cu gobierno di Aruba ta de facto lomba contra muraya pasobra practicamente lo wordo obliga na aplica cierto cambionan. Mester tene na cuenta cu Minister di finanzas a declara cu si Gobierno actual no acepta supervision financiero di CFT, nos Pais lo no por cumpli cu su pagonan y consecuentemente ta bati bancarota. Ta di lamenta pasobra nunca antes den 28 aña un situacion asina aki ayega di presenta unda cu nos autonomia financiero ta wordo atacha. Ni con bo kier formul'e e ta keda 'keiharde feit' cu nos debe a crece significativamente den un periodo di 4 aña. Despues di esaki no por tin duda di e irresponsabilidad di e gobierno aki pasobra ora cu bo a nota cu cosnan ta bayendo robez, bo ta trata na cambia esaki. No por tin ningun tipo di hustificacion pasobra awendia lo no tin un comision pa supervisa finanzas di Aruba prome cu nos hit "rockbottom".

MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,
Crushed Sand, Piedra, Tera pa**

**Mata, Graniet. Tambe nos ta
Rosa Tereno, Coba Pos y
Fundeshi.**

ROOI BOSAL 49

TEL.: 585-1708

FAX.: 585-6299



Colegio EPI ta anuncia 272 Graduado pa Aña Escolar 2013-2014

Pa medio di esaki Colegio EPI ta anuncia resultado di examen pa aña escolar 2013-2014 di tur unit y nan opleiding cu a resulta den un total di 272 graduado.

Unit Salubridad y Servicio: Total 100 graduado (72%):

Apothekersassistent: 8 graduado / Best Geslaagde: Luis Sanchez
Verpleegkunde: 10 graduado / Best Geslaagde: Tracy-Ann Bryan
Welzijn niveau 4: 40 graduado / Best Geslaagde: Ashlyn Shipley
Welzijn niveau 3: 21 graduado / Best Geslaagde: Rulienne Arends
Verzorgende: 7 graduado / Best Geslaagde: Naomi van der Linde
Volwasseneducatie - Welzijn niveau 3 (Traimerdia): 20 graduado / Best Geslaagde: Marlon Vrolijk
Helpende: 2 graduado
Best Geslaagde 'overall' unit Salubridad y Servicio: Ashlyn Shipley

Unit Ciencia y Tecnologia: Total 64 graduado (70 %)

Bouwkunde: 20 graduado / Best Geslaagde: Marelvia Erasmus
Electrotechniek: 30 graduado / Best Geslaagde: Robert A. Croes
Werktuigbouwkunde: 14 graduado / Best Geslaagde: Berend Pronk
Best Geslaagde 'overall' unit Ciencia y Tecnologia: Robert A. Croes

Unit Economia: Total 63 graduado (80 %)

Secretariaat: 7 graduado / Best Geslaagde: Yorlenny Semeleer
Administratie: 39 graduado / Best Geslaagde: Wing Kee Su
Commerciele Dienstverlening: 17 graduado / Best Geslaagde: Giandra Figaroa
Best Geslaagde 'overall' unit Economia: Giandra Figaroa

Unit Hospitality & Tourism: Total 45 graduado (59 %)

A.S. Hospitality Management (FS): 23 graduado / Best Geslaagde: Lissette Encarnacion Perez
A.A.S. Culinary Arts (IE): 19 graduado / Best Geslaagde: Abigaile Vanegas Sierra
Certified Cook (AP): 3 graduado

Directiva y Management di Colegio EPI ta desea e graduadonan hopi exito den nan futuro carera profesional of estudio. Tambe ta desea tur docente un feliz temporada di vacacion.

PDR preocupa cu e crisis constitucional na Aruba



Andin Bikker, lider di PDR durante su conferencia a comenta riba e crisis constitucional cu tin awor aki na Aruba. Partido Democracia Real ta hopi preocupa. Mr. Andin Bikker a splica cu PDR a papia riba esaki ora nan a trata e presupuesto y e ta kere cu si bin un begrotingskamer den Raad van Advies di Aruba, e lo wordo carga den e sala. Esaki por ta un base pa waak si nos por rescata e autonomia cu nos a perde. Segun e parlamentario si wak e conclusion nunca antes bisto ta bay pasa di posible recomendacionnan na medidanan extra riba e begroting di 2014 pa presente na parlamento cu ta algo cu gobierno di Aruba a acorda caba. Esaki ta un perdemento di autonomia, segun Andin Bikker. Algun profesor di universidadnan na Hulanda a duna conseho cu cual e lider di PDR no ta di acuerdo. E ta referi na e funcion di Gobernador. Sr. Bikker ta di opinion cu Gobernador a actua conforme articulo 43, corectamente. Na opinion di PDR e crisis aki por a wordo preveni, pasobra el a desemboca aparentemente a

base di diferencia di opinion. Sr. Bikker a splica cu aña pasa gobierno di Aruba a bay di acuerdo pa bin cu un begrotingskamer y cu riba dia 17 di Maart ultimo Hulanda a manda un delegado cu cual tur fraccion a reuni. Den e reunion aki a manda un mensahe pa institui un comision di supervision di begroting mas pronto posibel. No mester pone den e constitucion ainda pero por lante via un LBHM of decreto y e mester duna un señal na e mercado di capital. Den e acuerdo di Juli tambe a papia di un comision di supervision y esaki awor ta bay duna advies riba e begroting di pais Aruba di 2014. Segun Bikker e ta bisa cu e crisis aki por a ser evita si gobierno a duna oido na meneer Van Zwolle di Hulanda.

MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141

Empleadonan di DIMAS a certificado di curso “Performance Management” y “Rapporteren en Notuleren”

E curso a ser facilita pa Bestuursacademie Hulanda y Caribe

Inversion den personal DIMAS financia pa FDA como parti di plan di mehoracion di cadena di stranheria.

Na luna di Oktober di aña 2012 personal di DIMAS a start e prome dos trayectonan pa “upgrading” di su personal. Personal di DIMAS a haya (y ta hayando) oportunidad pa (sigui) mehora nan mes riba diferente nivel y area. Ademas e funcionarionan ta adkiri conocimiento como tambe abilidadnan pa por eherce e funcion na un manera mas optimal posibel. Bao auspicio di Bestuursacademie di Hulanda y Caribe a facilita diferente entrenamiento den forma di cursonan pa personal di DIMAS. Recientemente a culmina dos curso facilita pa Bestuursacademie Hulanda y Caribe na personal di

DIMAS. E curso di “Performance Management” a ser facilita pa sr. Bert Wielenga, docente di Bestuursacademie Hulanda y Caribe pa mas of menos un aña y mey largo, tur luna na full personal. E meta ta pa ekipa e personal cu hermentnan cu ta haci cu nan por funciona mas eficiente y efectivo. Ta a traha riba nan abilidadnan pa por brinda servicio di calidad na e clientenan di DIMAS. Tambe e empleadonan di e diferente unidadnan di DIMAS a logra pa culmina e curso di “Rapporteren en Notuleren”. E curso a ser facilita pa sra. Charlotte Stopel, docente di Bestuursacademie Hulanda y Caribe y a dura mas o menos un aña. E anochi di entrega di e certificadonan na personal di DIMAS pa ambos curso a tuma luga dia 27 di Juni ultimo den aula di Universidad di Aruba. Esnan presente tabata entre otro Vreemdelingenketenmanager,



sr. Henry Baarh den representacion di Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Integracion, directora di DIMAS Sra. Kathleen Ruiz-Paskel;

hoofd bedrijfsvoering Sr. Mario Wever; empleadonan di DIMAS y director di Bestuursacademie Caribe Sra. Magalie Jacoba. Tambe tabata presente e docentenan di Bestuursacademie Nederland y Caribe, Sr. Bert Wielenga en Sra. Charlotte Stopel.

DIMAS ta felicita tur su empleadonan cu e bunita logro di finalisacion di e cursonan “Performance Management” y “Rapporteren en Notuleren”. E trayecto di inversion den personal di DIMAS ta sigui y ta contene mas curso pa futuro.

Pickup a baha ariba homber y a lague seriamente herida

Diarazon merdia pa mas o menos 12’or y mey a drenta un informe cu na Tamarijn, un auto a cay riba un mecanico y cu e ta pega bao di e auto. Mesora a manda Brandweer, Ambulance y polis pa e sitio. Na yegada nan a bin topa cu un pickup Chevrolet S10, hinca mitar den mondi. Patras den e mondi un homber tabata pega bao di e pickup. Mesora nan a cuminsa cu e trabaonan necesario pa saca e homber for di bao di e pickup, despues cu el a wordo saca for di bao di e

auto, el a wordo transporta cu urgencia pa hospital. Aparentemente e homber aki a bay check algo na e auto, pa un persona. Despues di un rato e doño di e pickup a haya su pickup pega den mondi y e mecanico hincá bao di e auto. Probablemente e auto no a wordo poni riba brake y mirando cu e caminda su tras ta un bahada, e auto a bay patras y e mecanico den su ansha a purba wanta e auto aki pero el a wordo lastra te bay pega den mondi.



PRESIDENTE DI PARLAMENTO MESTER STOP DI YORA Y YAMA REUNION PA CABA

Ya ta un siman cu MEP a pidi un DEBATE di URGENCIA tocante curatela financiero y retiro di Juan David Yrausquin

Presidente di Parlamento, Marisol Lopez-Tromp a bolbe bek di su viahe priva cu el'a haci mientras cu Aruba ta den crisis y ta sigui cu e mesun yoradera cu si MEP ta bay su reunionnan interno si of no. E Presidente di Parlamento mester stop di yora y cuminsa traha. E Presidente di Parlamento mester duna cuenta na pueblo dicon el'a forza un reunion riba man pa trata presupuesto 2014, anto awor tur cos a pega. E tabata avisa, pero e no a worry. E Presidente di Parlamento mester duna cuenta dicon el'a

duna miembronan di fraccion di MEP apenas 2 dia pa studia henter e presupuesto, siendo cu e y su partido a bay di acuerdo pa duna e comision di supervision OFT 2 luna di tempo pa studia e mesun presupuesto. MEP a haya 2 dia pa haci algo cu 5 experto Hulandes y local ta haya 2 luna pa haci! E Presidente di Parlamento mester duna cuenta na pueblo dicon el'a stroba Parlamentarionan di MEP pa haya correspondencia relevante tocante presupuesto 2014 entre Hulanda y Aruba, anto awor e ta manda



pidi e correspondencia ey, despues cu e mes a aproba e presupuesto caba. E Presidente di Parlamento

mester duna cuenta dicon di e 11 reunionnan cu MEP a pidi el'a yama 1 so, pero reunionnan di AVP si el'ayama casi tur. E mester percura pa yama e debate cu MEP a pidi mas di un siman pasa caba, pa asina Juan David Yrausquin bin duna cuenta kico el'a haci, prome cu e baha como minister. En vez di yora ken ta bay su reunion of no, mihor e Presidente di Parlamento cuminsa haci su trabao manera mester ta y trata na salba e poco democracia den nos pais. Pasobra su actuacion durante tratamiento

di presupuesto 2014 tabata dictatorial y bergonzoso y totalmente di condena. E tabata parce un mucho chikito yena di rabia y envidia contra e dos damanan di MEP y a comporta su mes masha ridiculo. Awor ta resulta cu tur e comportacion ey pa proteha su lider Mike Eman tabata por nada, pasobra Parlamento su trabao a wordo haci nulo, a wordo declara no legitimo. Cu e cosnan ey e Presidente di Parlamento mester ocupa su mes y stop di yora cu Evelyn Wever-Croes no ta haci caso di dje mas.

Awor cu descuento di 10% y chens pa gana un gift certificate na balor di 150 Florin

FUN MILES TA YAMA BON BINI NA HOT SPOT ADULT STORE

E temporada di vakantie aki a bira aun mas hot. Awor bo por cambia bo Fun Miles na Hot Spot, Aruba su 'Adult Store' number un, situa na Waterweg 1. Miembronan di Fun Miles cu cambia nan Fun Miles durante luna di Juli ta ricibi 10% di descuento y tambe lo tin chens pa gana un gift certificate na balor di 150 Florin. E introduccion seductivo y fun aki di nos partner nobo ta haci aun mas interesante pa bira miembro di Fun Miles. Tambe e campaña miyonario e aña aki, cu cual miembronan di Fun Miles por gana e cantidad astronomico di un miyon Fun Miles.

TOCANTE HOT SPOT ADULT STORE: Hot Spot ya pa mas di 15 aña ta e 'Adult Store' number un pa articulo erotico riba e isla di Aruba. Clientenan semper por conta riba e servicio amabel, experto y discreto. Por haya cualkier cos cu bo por imagina eyan, incluyendo e ultimo modelonan di cos di hunga erotico, zeta pa masashi, lingerie



sexy, trahenan pa varios ocasion, articulonan pa fiesta y DVDnan erotico.

CON PA LOCALIZA HOT SPOT

Hot Spot ta situa na Waterweg 1 (downtown Main Street na e skina patras di Wulfsen & Wulfsen). E tienda ta habri di dialuna pa diasabra for di 12'or di merdia te cu 8.30 p.m. Pa mas informacion yama 582-

6932, manda un e-mail na hotspotaruba@gmail.com, of bishita nan shop online cu mas di 10.000 producto cu no ta obtenibel den nos tienda, pero pa cual bo por haci pedido di un forma discreto.

SWIPE, SPAAR Y GANA! Pa celebra e introduccion aki como partner nobo di Fun Miles, miembronan cu cambia nan Fun Miles lo ricibi durante luna di

juli 10% di descuento. Tambe lo tin oportunidad pa participa den un rifa pa gana un gift certificate na balor di 150 Florin.

BIRA UN MIYONARIO FUN MILES: Esaki ta e momento perfecto pa bira miembro di Fun Miles. Netamente pasobra Fun Miles a caba di lanza e campaña grandi: 'Fun Miles Millionaire'. E campaña aki cu ta dura

te promer di December, ta ofrece pa miembronan nobo y miembronan existente chens pa gana un miyon Fun Miles. Esaki ta posibel djis si bo swipe bo carchi di Fun Miles na nos partnernan atractivo manera Hot Spot. Pa bira miembro di Fun Miles ta facil. Un paquete di bon bini, cual ta inclui bo carchi di Fun Miles y instruccionnan simpel, ta disponibel na tur nos partnernan y tambe na oficina di Fun Miles na Dakota Shopping Center pa solamente 10 Florin. Esaki ta pa gasto di administracion cu lo bo paga solamente un biaha. Aparte di e 10 Florin aki, Fun Miles lo no cobra nunca mas pa un transaccion. Spaar, cambia y goza di Fun Miles semper ta gratis.

MAS INFORMACION TOCANTE FUN MILES? Pa mas informacion tuma contacto cu Fun Miles su Customer Service na tel.588-9947 of bishita funmiles.net of facebook. com/funmiles.

Revancha di aña 1986 y 1990

Argentina ta elimina Hulanda cu tironan for di punto penal y ta clasifica pa final di Copa Mundial 2014 pa enfrenta Alemania

Diaranzon atardi a tuma lugar e di dos wega di semi final di Copa Mundial 2014 unda cu e dos biaha campeón mundial "Los Albicelestes" Argentina cu a enfrenta e tres biaha sub campeonnan di mundo "Naranja Mecánica" Hulanda.

Un wega cu a priminti di bira sumamente emocionante di comienzo te final, ambos seleccion a demostra bon futbol.

Aunque e wega a falta di saca e chispa manera esunan anterior toch e wega a keda un bon wega caminda hopi bon hugada di ambos banda.

E tempo regular ningun gol a cay y asina e wega pasa pa tempo extra y aki tampoco no tabata tin gol. Asina e wega a pasa over pa tironan for di distancia di punto penal.

Ekipo di Hulanda a cuminsa cu e tanda di tironan y Ron Vlaar ta cuminsa e serie, aki portero Sergio Romero ta bula e skina corecto y ta saca e bala.

E mihor hungador di mundo, Lionel Messi, ta tuma e prome tiro pa Argentina y ta haci e wega 1-0.

Arjen Robben di Hulanda ta empata e serie 1-1, mientras cu Ezequiel Garay ta haci e serie 2-1.

Wesley Snider kende contra di Costa Rica a tira bon, a faya e biaha aki ora cu Sergio Romero ta bolbe saca e bala.

Sergio Agüero ta haci e serie pa Argentina 3-1 y ya caba por a tuma nota cu e animo di Hulanda a cay te na suela.

Dirk Kuyt ta corta ventaha pa un momento, pero Maxi Rodríguez ta sentencia e wega cu un tiro fuerte pa asina manda Argentina bek den final di Copa Mundial 2014.

Esaki sigur lo bira un final di revancha tanto pa mundial 1986 cu a tuma lugar na Mexico unda cu Argentina a derota Alemania 3-2 bao guia di e genio Diego Armando Maradona y pa



mundial 1990 unda cu Alemania ta logra e titulo bao di guia di nan capitan Lothar Matthaus cu score di 1-0, aunke ainda pa hopi fanatico tabata un penalty dudoso. Diadomingo awor e gran final, Argentina vs Alemania.

Otro dato cu ta den wega, cu ningun ekipo Europeo

te na e momento aki no a logra gana un titulo di campeón mundial den e continente Americano, mientras cu e unico pais cu alogra esaki den continente Europeo tabata Brazil cu a gana e titulo aki na 1958 ora cu e campeonato mundial a tuma lugar na Suecia.



Chikita di cas Zhaisky



Awe 10 di Juli ta cumpli 12 aña e chikita di cas Zhaisky Masha pabien di parti di su tata stima Frenk y mami Thais di su ruman nan Cristy, Ron Betty di su sobrinonan su famia nan di Aruba Curaçao y Venezuela y sin lubida prima Yoly tambe cu papa Dios bendishona zhaiskita awe mañan y semper pasa un dushi dushi dushi dia muaaa<3

Noticia di polis.....Awe24.com

Foto di Hit & Run na Paradera



Turista anciano a perde caminda pa hotel

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 15.50, na Hyatt Hotel, relaciona cu un persona perdi. E casa y e yiu muher di e homber perdi C.A. Premazzi a bisa cu e homber a bay baño 13.45, el 'a bay baño y no a bolbe. Hunto cu e guardia nan a busca na difirente luga den e hotal pero sin resultado. E a bisa cu Premazzi tin 83 aña y ta bisti cu un polo cora y un short donker blauw y tin bril cu montura preto. Polisnan a bay controla y a duna informaciona e hotelnan den bisindario, por si acaso e por yega eybanda pa nan informa e hotel. Banda di 16.55, Central ta haña informacion cu dos muhe a haya Premazzi na altura di un cas den L.G.Smith Blvd y a hib'e warda di Shaba. Polisnan a busk'e y a hib'e cerca su famia na Hyatt.

Dos homber a keda maltrata cu bara di hero y a keda deteni

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 18.10, banda di Feng Da Supermarket pa problema y pelea entre dos homber. Bayendo pa Feng Da, pa averigua un ke otro, e homber Bin Laden, a cuminsa bisa cu e homber no kier paga su tata huur, y el a bay papia cun'e, naunda e homber a coy un pida hero a dal'e na su brasa robes. Polis a bay hunto cun'e na Feng Da, y eynan el a musta Polis e homber cu a dal'e cu e pida hero. Ora cu Polis a bay cerca e homber, nan a mira cu e cara di e homber ta blauw y hincha y su nanishi ta sangra. Relaciona cu esey, tur dos a keda deteni pa 18.15. Bin Laden pa maltrato y e homber M.Q. pa maltrato cu arma. Tur dos a wordo hiba warda di Shaba. Nan tur dos tabata keha di dolor y despues cu nan a presenta dilanti Fiscal Auxiliar, a hibanan poli pa tratamento.

Polis a intermedia den problema cu bringamento

Polisnan a bay diamars 22.53, den Mandolinstraat pa un bringamento. Un pareha a papia cu polis y e homber ta bisa cu un auto blanco supuestamente Ford of Honda a bin na e sitio y un di e ocupantenan a baha for di e auto y a bringa cu su casa. Den e auto tabatin mas persona sospechoso y supuestamente nan tin arma tambe. Polis a bisanan pa tuma e pasonan pa duna keho. Polis a controla den bisindario y ta topa cu un Honda blanco, cu number no ta bisto. E muher L. a bisa cu enberdad e tabata na Pacifico Dakota y a haya problema cu un muher. Pa un paar di dia caba nan tin problema cu otro. El a bisa cu el a topa cu e contra partido eynan y cosnan a sali for di man. Polis a intermedia.

Noticia local.....Awe24.com

Habitante ta lanta y haya cas sin awa

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 17.45, na un cas na Sabanilla Abou, pa un ladroncia di tubo di koper. E homber J.G. a bisa cu dia 8 di Juli 09.30, el a sali di su cas y a bolbe bek 14.00. Despues el a bay drumi y mas omenos 15.30, el a haya sa cu e no tin awa. Ora cu el a bay controla a resulta cu ladronnan a bay cu 20 meter di tubo di koper. Polis a tuma e keho.

Polis ta haya mata di marihuana na haltura di Seroe Cristal

Polisnan durante patruya diamars 17.45, a pade den un mondi banda di e cuminsamento di Seroe Cristal y ta haya un pochi cu un mata di marihuana. Polisnan a confisk'e y a hib'e warda di Santa Cruz.

Personal di e Departamento di Narcotica a wordo poni na haltura cu lo pasa den oranan di mainta pa busca e mata.

Ladroncia di Toyota Rav

E homber W.U, a bay warda di Polis na Dakota diamars 22.20, y ta duna keho di ladroncia di su auto Toyota Rav 4. E ta bisa cu mas omenos 21.00, el a laga e auto na yabi y mas omenos 21.15, el a wordo yama y nan a bise cu ladronnan a bay cu e auto.

Homber a atraca dama ora el a yega na su apartamento na Jaburibari den oranan di madrugada



Diarazon madrugada a drenta informe di un caso di atraco na Jaburibari, Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu e dama despues di a traha a yega na su apartamento y ora ela baha for di auto un homber flaco halto cu cara tapa a bay riba dje y ranca su tas e dama pa defende su mes a morde e sospechoso na su man. Despues cu e homber a haya e tas esaki a core bay direccion pariba. Den e tas e dama tabata tin su salario completo. Polis a tuma su declaracion y a bay tira un bista den e area, e dama tabata tur spanta y tabata rekeri atencion di slachtofferhulp.



**BACK TO
60 - 70 - 80'S**
The Tramps
The Reflection Band
Francis Jacobs
Lo bai tin un DJ Presente

Dia: Diasabra 9 di Augustus 2014

Lugar: Club Trappers Sta. Cruz

Horario: 8:00 pm.

Entrada: Awg 25,00

Mindo Tire Shop

For all your tire needs



Macuarima 61 -A
Cell: 593-3087

e-mail: mindo.tire.shop@hotmail.com

**Ticket obtenibel:
na TOP FM y na porta
Pa reservacion
di mesa yama 746-7644**

Rolando's Towing Services



**24 HOUR
TOWING
SERVICE!**

Cel.: 732-5555 / 567-2233

Powerd by Power Sound 660-0970

Lo bai tin Security pa cuida bo auto

Noticia di polis.....

Brazil Taekwondo Stichting cu resultado di e competencia di prensa te cu dia 3 di Juli



Brazil Taekwondo Stichting a bin ta pensa un forma con por haya prensa den su totalidad pa competi contra di otro. Un paar di aña pasa Willy Willems a bin cu e competencia di best foto shot pa prensa durante di e Best of the Best. Aña pasa Brazil Taekwondo Stichting a premia prensa pa nan aporte na Brazil Taekwondo Stichting.

E trabou di prensa no ta facil ora cu mester scoge un relato pa publica esaki of pa para henter un dia na un campeonato di Taekwondo pa por haya un bon shot di accion of mester traha un relato di e evento. Awendia Taekwondo ta bon conoci den prensa y prensa sa mas di Taekwondo y di e direccion cu Taekwondo ta bayendo. Brazil Taekwondo Stichting ta kere den nos prensa y pa haci e competencia mas competitivo e directiva di Brazil Taekwondo Stichting a bin cu e idea pa hiba dos persona di prensa cu gana den total hunto cu e teamnan di Aruba di TK5 na luna di Februari 2015 na Suriname pa asina presencia con Aruba lo bay bringa contra di

Suriname, Frans Guyana, Martinique y Curaçao na e TK5 di aña 2015. E competencia a cuminsa dia 3 di Februari y lo termina dia 1 di December 2014. Aruba ya tin dos aña consecutivo ta gana e Copa di TK5 na Suriname y na Curaçao. Pa otro aña Aruba su team a wordo forma caba pa e TK5 di Suriname. Alberto Klabér ta cumpra corant tur e dianan cu e relatonan wordo publica y ta print tur e relatonan cu wordo publica ariba website, tambe ta tuma nota di e televisionnan. Te cu dia 3 di Juli e puntuacion di cada website, television y corant a wordo compila door di sra. Sharline Roga Klabér y asina ta tene e concurso di e competencia entre e prensanan al dia. Te cu dia 3 di Juli nos tin e siguiente: Corant – Website – Television

1. Solo di Pueblo – 24ora.com – Time Out

Arubawe – Boletinextra.com – Tele Aruba deporte den Accion

Diario – Masnoticia.com – ATV Bon Dia Aruba – ZoomAruba.com – einformante.com. Ainda ta falta 5 luna mas pa bay na

unda cu lo por bin cambio den e competencia aki. Brazil Taekwondo Stichting ta anuncia e ganador absoluto dia 13 di December durante di e cena di pasco di Brazil Taekwondo Stichting na Centro di Bario Brazil. Brazil Taekwondo



Stichting ta contento di e trabao cu prensa ta haciendo pa Brazil Taekwondo Stichting y ta desea tur prensa exito y

esun cu cumpli mas cu e reglamenton ta esun cu ta bay Suriname cu Brazil Taekwondo Stichting na luna di Februari 2015.

TA HUUR
X PLATINUM / X WOK / X CELTAR
SITUA NA SANTA CRUZ 78
PA MAS INFO YAMA 594-1170 OF
593-5264



Solo Local.....

Ladronnan ta bay cu cosnan for di cas na Mesta Vista

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 07.15, na un cas na Mesta Vista pa un ladroncia. E habitante, a bisa cu ladronnan a drenta door di e bentana di cushina ya bay cu varios joya y un celular. Segun su declaracion, dia 8 di Juli nan a bay drumi mas omenos 00.00 y 04.00, el a mira cu e porta di kamber tabata habri. Ora cu el a mira cu e television tabata den sala el a bay drumi. Banda di 05.00, el a mira cu e waya di e bentana tabata kibra. E ta bisa cu ladronnan a bay cu algun articulo. Polis a tuma e keho.

Hombenan a haya problema cu motor riba lama

Polisnan diamars 17.25, durante cu Polisnan tabata patruya cu e boto di Polis BP2, na altura di Barcadera, nan a mira cu e yate Challenger tabata lastra un boto chikito di mas omenos 10 pia, cu un motor ariba dje y dos homber.

E capitan di e Challenger a bisa cu nan a topa e boto chikito pafor di e rif na altura di Valero cu e dos hombernan y ta parce cu e motor a daña. Polisnan a mira cu e boto no tabata registra pa nabega y e boto no ta adecuado pa wordo gekeur pa ta den laman. Polis a scual e dos hombernan formal riba nan comportacion y nan dejado pa percura pa nan mes seguridad.

E dos hombernan di faam R, a declara cu banda di 09.00, nan a bay na altura di Rodger Beach. E motor a daña, y nan a keda drief algun ora, te ora cu nan a topa cu e yate Challenger, cu a bin yudanan. Polis a bisanan cu nan mester saca e boto for di awa y drech'e. Nan a comprond'e y a saca e boto na altura di Varadero.

Mundial @ Bowling



Ban Costa Rica PURA VIDA

cu Benito Tours & Travel

Di 3 AUG te cu 11 di AUG 2014.

Totaal 8 dia 7 anochi Herfstvakantie. Pa

unicamente Afl 2000,00 P.P. DBL.

Esaki ta encera: Pasashi, Estadia,

Traslado, Desayuno y Airport tax. Por reserva
awe mes cerca;

Ricardo Croes 585-4470 / 564-2016 of

Benito Croes 584-0052 / 594-0052

297 24/7 service's

**Auto segunda mando den bon
condicion y**

barata barata na prijs barata

yama 5694343



**TA BENDE
TA CUMPRA
TA HUUR
TA BUSCA**

Solodipueblo@gmail.com

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran
na 585-2585

Barber

Sta Cruz Barber Shop
a habri su porta. Habri
tur dia te cu 9'or anochi.
Situa dilanti Colegio San
Hose, (banda di Blush).
Pasa cerca nos y nos lo
drecha bo look y ponebo
master master!

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa
cualquier ocasion. Airco,
espacioso. Pa fiesta
di ricibimento, reserva
tempran. Tambe pa
encuentronan religioso.

TA BUSCA

Un Toyota Hi
Ace Cargo
van, Diesel of
Gasolin den
bon condicion
preferibel di anja
2002 bay ariba.
7390101

RADIO RUMBA

Radio Rumba FM Estereo
tin espacio radial
obtenibel pa programa
radial. Programa talkshow,
informativo, religioso,
musical. Yama 5859500 pa
mas info.

Mito

Upholstery

ta fura tur tipo
di stoel di cas,
oficina, bar, rest,
tambe auto, pick
up, etc trabao
garantiza
tel : 5852843
cel: 6608780

Indian Rock Garden

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden
of email info@indianrockgarden.com



TA HUUR

Ta huur espacio comercial na Centro Comercial
Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualquier sorto di
oficina.

Adres: Noord 82.

Pa informacion yama 730-7000

**Mundial @ Different by Rex.
com**



Solo local.....

TRASH BY RONCHI a Lanza espectacular coleccion Plus Size Summer 2014

Definitivamente Esaki ta e temporada pa experimenta cu color. Zomer 2014 ta Trece cune Un surtido impactante di color y estilo. Jeans y jeggings di color combina cu blusanan interesante cu estampado ta hasi e "look" pa e temporada di moda actual. Bistinan cu estampado exotico y abstract den colornan mas defini ta Un otro tendencia admirable pa zomer 2014. E uso di mezcla colornan y estampado den diferente piezanan tambe ta Un estilo Hopi dominante di temporada. TRASH BY RONCHI ta Habri di Dialuna pa Diasabra di 10'or di mainta pa 7'or di atardi y ta situa na Sibelius Straat 8. Pa Mira mas di e coleccion di TRASH BY RONCHI por like e pagina ariba Facebook.



Ladronia den cas di turista

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 07.53 na un cas na Koyari pa ladronia. Eynan Polis ta pidi presencia di Recherche. E asistencia ta relaciona cu kiebro di un auto di carrental, di un famia cu ta di vacante y cu ta keda den e cas, Polisnan a mira cu desconocinan a kibra e windshield patras di e auto cu e hermentnan cu tabata den un cuarto den e cura. Den e cura Polisnan a haya un sakito cu mariwana. Tambe nan a bay cu diferente articulo.

Turistanan a duna melding

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars 04.45, na Occidental Hotel na unda un mucha muher menor di edad a perdi. Algun persona di e hotel a bin cerca Polisnan y a bisanan cu e mucha muher M.G.P.G di 17 aña, a sali cu su prima I.M.J.R. y a bisa cu ora cu I.M.J.R. a bin bek na nan camber, e tabata burachi y tabata papia bruha y no ta corda na unda el a laga M.G., pero e ta supone cu cu el' a bin hunto cun; e na e hotel.

Ora cu un guardia a yega na e hotel, el a haya e mucha muher drumi na soño riba e terras di Occidental. Ora cu el' a acerca e mucha, a resulta cu ta e mucha perdi. Central a wordo poni na haltura.

Hoben riba bicicleta ta ranca celular for di peaton

Diamars 10.20, e muhe C.P.C. a bay warda di Polisnan San Nicolas y ta duna keho di ladronia di su celular Samsung -3 blanco.

E ta bisa cu un mucha homber riba a bicicleta a ranca e celular for di su man banda di e Bar. Polis a tuma e keho.

Turista a haya tas sin placa

Polisnan a bay diamars 09.30, na Amsterdam Manor, pa un ladronia. E muher D.S. naci na USA, di 43 aña, ta bisa cu desconocinana bay cu su Apple Iphone 5s, blauw, y su tas for di su auto di huur. Esaki a tuma ora cu nan tabata na Bubali Plas, y a baha pa bay na e toren pa mira e parhanan. E ta bisa cu e auto a keda habri e tambe e glashan. Nan a haya e tas, pero nan ta falta di 360 dollar. Polis a tuma e keho.

PRONOSTICO DI TEMPO
PA ARUBA VALIDO TE
DIAHUEBS 10 DI JULI 2014

COMPILA:
DIARANSON 9 DI JULI 2014
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE NUBLA
CU CHENS PA UN YOBIDA
LEVE Y BREVE.

TEMPERATURA MAXIMO
33 GRADO CELSIUS Y
TEMPERATURA MINIMO 27
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:21 AM Y
TA BAH 07:10 PM.

BIENTO:
FRESCO TE FUERTE DI
DIRECCION OOST CU
AVERAGE DI 23 NUDO Y
BIENTO MAXIMO DI
34 NUDO.

SITUACION GENERAL:
E TEMPO ACTUAL LO KEDA
PERSISTI CU NUBIANAN
DEN NIVELNAN MAS HALTO
DEBI
NA UN DISTRURBIO DEN
MESUN NIVEL.

BIENTO TA FUERTE Y LO
BIRA UN TIKI MAS FUERTE
DURANTE E FIN DI SIMAN.

DIAHUEBS PA DIABIerna
UN OLA TROPICAL TA
CRUSA NOS REGIO Y POR
AUMENTA NOS
HUMEDAD

Y ESEY POR CAUSA UN
YOBIDA LOCAL Y BREVE.

STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILIDAD UN
TIKI. TEMPO TROPICAL:

NADA SIGNIFICANTE.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO

TA DI DIRECCION OOST-
NOORDOOST CU HALTURA
DI 7 TE 9 PIA.

TENE CAUTELA RIBA LAMA
DEBI NA E BIENTO FUERTE
PROSPECTO DI TEMPO PA

E RESTO DI SIMAN:

PARCIALMENTE NUBLA.

BIENTO TA KEDA FUERTE.

STOF DI SAHARA POR
REDUCI VISIBILIDAD UN
TIKI.

TEMPERATURA LO
FLUCTUA NET RIBA
NORMAL.

REGISTRACION DI
TEMPERATURA (CELSIUS)
Y AWACERO (MM) DEN
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27
/ 0.20

HADICURARI MAX 29 / MIN
26 / 0.00

PONTON ---- / ----- / 0.40

E PROXIMO BULLETIN
LO WORDO PUBLICA
DIAHUEBS 10 DI JULI 2014
17:00 (21:00
UTC)

Continuacion di e Diez Campeonato di Softball di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano

Cu un cordial saludo deportivo directiva di "Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano" ta participa pa medio di esaki continuacion di e diez campeonato di softball Liga Mayor.

E di diez campeonato bow auspicio di "Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano" a inicia diadomingo 01 di juni 2014 riba un bon pia cu tremendo partidonan brinda door di 10 di e 13 clubmiembronan inscribi. Manera ya anuncia e campeonato aki lo tin un duracion di 9 diadomingo y lo finalisa segun programacion diadomingo 3 di augustus.

2014 cu participacion di 13 clubmiembro. E campeonato aki ta wordu dedica na Srs. Richard "Ar hie" Williams, Julio "Yuyu" Croes, Franky Arnell y Sra. Jamila Maria "Mila" Dirksz kendenan tin trayectoria bastante largo den e ramo di softball den e parti di Liga Mayor aki na Aruba. Sponsor mayor di e di diez campeonato ta Playa Liquor N.V. cu su famoso serbez "Budweiser".

E campeonato 2014 a continua diadomingo 06 di juli 2014 na e tereno di Madushi Stars y tin e siguiente resultadonan. Pa 09:30 di mainta ya a duna inicio na e prome wega di dia, cu a bay entre San Nicolas Movers enfrente Surprise Home Sweet Home Real Estate. E partido durante e prome cuater inningnan ta yen di tension, pasobra tur dos equipo a sa di mantene e score intacto. Tawata San Nicolas Movers cu den cabez di inning no. 5 a anota e prome careda y ta amplia esaki den cabez di inning no. 6 cu 2 careda mas. Den cabez di inning no. 7 nan ta amplia e wega cu 3 careda mas, caminda e score ta bira 6 pa 0. Surprise HSHRE ta ser silencio den inning 5, 6 y 7 na 0 careda caminda e score final ta bira 6 pa 0 na favor di San Nicolas Movers riba Surprise Home Sweet Home Real Estate. San Nicolas Movers cu 6 careda, a sa di bati 4 hit y a comete 1 error. Surprise HSHRE tawatin 0 careda, a bati 5 hit, pero nan tawata erratico riba tereno cometiendo 5 error. Pa San Nicolas Movers E. Emerenciana a bati 1 hit den 2 turno, mientras L. Adams, V Rhoda y E. Dijkhoff tur tres cu 1 hit den 3 turno. Pa Surprise HSHRE Rupert Emerenciana di mil punto cu 3 hit den 3 turno, mientras Jose Ponte cu 2 hit den 3 turno y Tula van Heiningen cu 1 hit den 2 turno. Pitcher ganador R. Stamper pa San Nicolas Movers, mientras Rock Angela a bay cas cu e derota pa Surprise HSHRE. E di dos partido di dia a continua directamente despues y a bay entre Kenro Jewelers enfrente Bambino Florsheim. Kenro Jewelers a subi tereno invicto y enfrente Bambino Florsheim cu siman pasa a surfi un derota na man di Kibaima. Tawata un partido cu ambos equipo a sa di brinda bunita partido y no a permiti otro pa score careda durante e prome dos entradanan. Ta Bambino Florsheim den bom

di inning no. 3 ta anota 2 careda poniendo e score 2 pa 0 na nan favor. Bambino Florsheim no ta permiti Kenro Jewelers anota careda durante e prome 4 inningnan. Den cabez di inning 5 Kenro ta korta ventaja y nan ta anota 1 careda. Den cabez di inning 6 Kenro Jewelers Jeweler ta amenaza fuerte pero nan ta laga basenan yen sin por anota careda. Cu e score aki pa motivo di time limit di 2 pa 1 Bambino Florsheim ta kibra e invicto di Kenro Jewelers. Bambino Florsheim a sa di score 2 careda, a bati 7 hit y no a comete error. Kenro Jewelers cu 1 careda, a bati 6 hit y a comete 3 error. Mihor bateadornan pa Bambino

Florsheim tawata Sonny Hurtado y Louis Boekhoudt, ambos di mil punto cu 3 hit den 3 turno y 1 hit den 1 turno respectivamente. Pa Kenro Jewelers tawata Felix Bijlhout y Rayborn Didder di mil punto, ambos cu 1 hit den 1 turno. Mientras Marlos van der Linden y Elton Wilson ambos cu 2 hit den 3 turno. Pitcher ganador tawata Tico Danies hanjando relevo di Alberto Albertsz den inning 5. Pa Kenro Jewelers Willy Croes a carga e derota.

E di tres partido a bay entre Jani's Bulldozer enfrente Old Parr Boomerang. Old Parr Boomerang a sali brabu y twt parce cu nan no por a para nan, caminda nan ta anota 6 careda den bom di inning no. 1. Nan ta amplia e score aki cu 7 careda mas den bom di inning no. 2, poniendo e score 13 pa 0. Pa 3 inning pitcher di Old Parr Boomerang Remigio Kock a mantene Jani's Bulldozer na 0 careda y no a permiti ningun hit bati. Old Parr Boomerang di su banda ta anota 2 careda mas den bom di inning no. 3 y e partido ta termina, caminda e partido ta termina segun regla na unda Old Parr Boomerang ta fulmina Jani's Bulldozer cu un tremendo Black Out. Old Parr Boomerang a anota 15 careda, a bati 14 hit y no a comete error. Jani's Bulldozer tawatin 0 careda, 0 hit y a comete 3 error. Mihor bateador pa Old Parr Boomerang tawata Julio Gross, Franklin Maduro y Gerald Keteldijk di mil punto, cu 3 hit den 3 turno y 1 hit den 1 turno respectivamente. Pitcher ganador twt Remigio Kock cu no hitter tira, mientras Ruben Kock ta e pitcher perdedor pa Jani's Bulldozer hanjando relevo di Imancio Cuevas den di 3 inning. Julio Gross tawatin un homerun over di waya den rightfield. Den e di cuater partido di dia Astros Powerade ta enfrente Deco's Classics. Twt Astros Powerade ta anota 2 careda den cabez di inning no. 1. Den bom di inning no. 2 Deco's Classics ta empatar e partido cu 2 careda y ta amplia esaki den bom di inning no. 3 cu 4 careda mas 3 careda den bom di inning no. 3, poniendo e score 9 pa 2 na nan favor. Den cabez di inning no. 5 Astros Powerade ta reacciona fuerte anotando 4 careda pa e score bira 9 pa 6 na favor di Deco's. Pero den bom di mesun inning no. 5 Deco's Classics ta

anota no menos cu 6 careda poniendo e score 15 pa 6 na nan favor. Den cabez di inning 6 Astros Powerade ta anota 3 careda y no twt suficiente pasobra pa motivo di time-limit e partido ta termina. Cu e score di 15 pa 9 Deco's Classics ta obtene victoria riba Astros Powerade. Deco's Classics ta anota 15 careda, ta bati 16 hit y ta comete 3 error, mientras cu Astros Powerade ta anota 9 careda, ta bati 8 hit y tambe ta comete 2 error. Mihor bateadornan pa Deco's Classics ta Lucindo Croes, Lucio Geerman, Albertico Loefstop, Emiliano Thiel y Martinus Dirksz, tur cinco cu 2 hit den 3 turno, mientras Elio Dania a bati di mil punto cu 1 hit den 1 turno. Pa Astros Powerade Alfonso Nedd cu 3 hit den 4 turno. Pitcher ganador Lucio Geerman hanjando relevo di Ubaldo Werleman den di 6, mientras cu Cresencio Irausquin ta carga e derota pa Astros Powerade hanjando relevo di Roland Ras den inning no. 5. Tico Loefstop twt 1 homerun den rightfield, mientras Emiliano Thiel 1 homerun den tereno. E ultimo partido a bay entre Aruba Jrs LG/GenSt enfrente Budlight Braves. Twt Aruba Jrs ta habri e score anotando 1 careda den cabez di inning no. 1. Pero Budlight Braves ta tabla e wega den bom di inning no. 1 anotando 1 careda. Pero den cabez di inning no. 2 Aruba Jrs ta anota no menos cu 13 careda y ta pone e score 15 pa 1 na nan favor. Den cabez di inning no. 4 Aruba Jrs Lg. Ta anota 1 careda mas y akinan Budlight Braves ta entrega y e partido ta termina 16 pa 1 na favor di Aruba Jrs LG/GenSt riba Budlight Braves. Aruba Jrs a score 16 careda, a bati 14 hit y a comete 3 error. Budlight Braves twt 1 careda a bati 3 hit y a comete 3 error. Mihor bateadornan pa Aruba Jrs twt Severo Hernandez, Edgar Nieves, Nelson Kock tur tres cu 2 hit den 3 turno, mientras Erwin Croes y Gabriel Geerman a bay di mil punto cu 2 hit den 2 turno cada uno. Pa Budlight Braves Edwin Lopez di mil punto cu 2 hit den 2 turno y Aubrey Maduro cu 1 hit den 2 turno. Pitcher ganador Gabriel Geerman pa Aruba Jrs, mientras Wiwi Maduro a carga e derota pa Budlight hanjando relevo di Juan Maduro den inning 2. Severo Hernandez twt 1 homerun den tereno. Pa medio di esaki henter pueblo di Aruba, principalmente amantenan di softball ta wordo invita pa atende y presencia bunita partidonan cu lo ser brinda door di nos baluartenan di antes. Cu saludos deportivo den nomber di directiva di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano gradiciendo prensa en general sperando riba un cobertura total, mi ta termina cu e comunicado di prensa pa cu diadomingo 06 di juli 2014 - campeonato 2014. E proximo diadomingo na turno den campeonato 2014 lo ta 13 di juli 2014 na e tereno di

Aruba Juniors cu otro 5 candeloso partidonan di softball. Esaki lo ser anuncia despues. Un gratitud na tur e fanaticada y e miembronan di FLMSA pa nan aporte durante e diadomingo aki.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com

of
☎ 585-9500

E-mail:

solodipueblo@gmail.com

Grote Markt Groningen is vol



GRONINGEN - De Grote Markt in Groningen is vlak voor de wedstrijd van Oranje helemaal volgestroomd. Duizenden mensen zijn er om op een groot scherm naar de halvefinalewedstrijd te kijken. „Zoek een café om Nederland-Argentinië te kijken”, laat de gemeente op Twitter weten.

Vanwege het slechte weer in Groningen liet het publiek een tijdje op zich wachten, net als op andere plaatsen. Het is maar de vraag of het zo druk wordt als tijdens de wedstrijd tegen Costa Rica.

In Rotterdam bijvoorbeeld druppelen de mensen gestaag binnen, maar „zo druk als tegen Costa Rica wordt het niet”, aldus organisator Aziz Yagoub in een ietwat mistig Museumplein. Toen waren er 9000 belangstellenden, ditmaal verwacht Yagoub er ongeveer 3000. Hij maakt zich er niet druk om: „als Nederland maar wint.”

Bij de Amsterdam ArenA houdt Radio 538 een Oranje-feest. Daar zijn 1500 tot 2000 bezoekers. „Bij mooi weer hadden we op 30.000 bezoekers gehoopt”, aldus een woordvoerder. Dat er weinig mensen zijn, komt volgens hem waarschijnlijk door het slechte weer en door de locatie, buiten het stadscentrum. Vanwege de regen hebben de gasten gratis poncho's gekregen. De bezoekers van het 538-feest kunnen onder meer genieten van de klanke

Woelki nieuwe aartsbisschop van Keulen



KEULEN - De Berlijnse kardinaal Rainer Maria Woelki wordt de nieuwe aartsbisschop van Keulen. Dat meldt het Duitse persbureau DPA woensdag op basis van bronnen in Düsseldorf en Berlijn.

Als paus Franciscus Woelki benoemt, wordt deze de baas van het grootste bisdom in Duitsland. Hij is dan de opvolger van de zeer conservatieve en daardoor omstreden Joachim Meisner die eerder dit jaar met pensioen ging. Woelki was jarenlang secretaris van Meisner.

Overval op juwelier Amsterdam vrijdeld



AMSTERDAM - In het centrum van Amsterdam is woensdag op het laatste moment voorkomen dat een juwelier werd overvallen. Een beveiligiger van de zaak zag dat een man met een mes op het punt stond binnen te komen. De bewaker alarmeerde de politie, waardoor de mogelijke overvaller op de vlucht sloeg. Een eindje verderop,

op het Rokin, werd de man opgepakt door agenten.

De verdachte is een 28-jarige man uit Dordrecht. Hij zit vast. De politie weet niet of hij al vaker overvallen heeft gepleegd. Het is ook niet bekend of de juwelier aan de Langebrugsteeg, vlakbij het Rokin, eerder is beroofd.

Brandweer redt mensen van balkons



AMSTERDAM - De brandweer heeft woensdagavond in Amsterdam mensen gered van balkons bij een brandend huis. Uiteindelijk moesten twee mensen naar het ziekenhuis, drie anderen konden ter plekke worden behandeld.

Rond 21.00 uur brak de brand aan de Egidiusstraat uit. Twee mensen werden door brandweerlieden uit het gebouw gehaald, zeven anderen moesten van het balkon van het brandende huis en van het huis ernaast worden gehaald.

De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

Oranjefans per trein naar stadion



SÃO PAULO Per trein zijn honderden Nederlandse voetbalsupporters vanaf het Oranjeplein in São Paulo naar het stadion gegaan waar het Nederlands elftal de halve finale van het WK tegen Argentinië speelt. De fans stapten op station Luz in voor een ritje van ongeveer 20 minuten naar de Arena de São Paulo. In de stampvolle coupés werden de bekende Nederlandse voetballiedjes luidkeels meegezongen. Rondom het stadion domineert het wit en lichtblauw van Argentinië. Tienduizenden Argentijnen zijn naar Brazilië gekomen om hun voetballers aan te moedigen. Veel supporters hopen voor het stadion nog een kaartje te kunnen kopen. De meeste Braziliaanse supporters, die dinsdag een historische afstraffing van Duitsland moesten incasseren (1-7), hebben de kant van Oranje gekozen.

Maandsom regen valt in twee dagen

ZEIST/MAASTRICHT - In de provincie Limburg is in de afgelopen twee dagen meer regen gevallen dan normaal in de hele maand juli zou vallen. Volgens weeronline.nl is er zo'n 80 millimeter naar beneden gekomen in grote delen van de provincie, terwijl dat normaal nog geen 70 millimeter is in 31 dagen. Inmiddels is de meeste regen weggetrokken, al kan er vanavond nog wel een onweersbui voorkomen in Limburg. Zuid-Limburg spande overigens de kroon wat betreft de neerslagsom, doordat daar alleen al op woensdag ruim 50 millimeter viel.

Resultado di number:

8 Juli - Merdia: Anochi:



Wed. July 9 | Winning Numbers | Draw # 852
Midday Draw

1	2	7	6	1
2	5	7	9	1
3	6	1	9	2

12:30PM & 9:00PM, Sun at 2:00PM



Wed. July 9 | Winning Numbers | Draw # 852
Midday Draw

3	3	6	3
---	---	---	---

12:30PM & 9:00PM, Sun at 2:00PM



Wed. July 9 | Winning Numbers | Draw # 852
Midday Draw

0	8	2	1
---	---	---	---

Sign: Leo



Wed. July 9 | Winning Numbers | Draw # 2115
Evening Draw

0	0	1	1
---	---	---	---

Sign: Pisces

See all res:

Lotto di dia

02-12-13-16-27

Lotto 5

04-14-16-18-21-29-
C

Corso

7054

0106

5636

Diario

2994

2514

1780

Super 4

6705

4 skina DIA

2410

4 Skina Cur

7456

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
585-9500

Mundial @ Cafe The Plaza by Rex. com



TA BENDE

BMW 2001, X5

NA PRIJS DI GANGA

MESTER MESTER BAY!

DEN TOP CONDITION. YAMA
5694343



BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na
Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

SOLO TIP LINE: 5926895.....

Campaña Bek pa scol cu un 0, un Hyundai EON 0 Kilometer Regalo di TOTTO



Bek pa scol cu un 0!, TOTTO ta premia tur su clientenan fiel regalando un HYUNDAI EON CERO KILOMETER. Ta facil pa participa, cu compra di dos product cu ta inclui un Tas pa Scol, bo ta ricibi automaticamente un ticket pa yena y deposita den un tombola situa na un di nos tiendanan TOTTO of un di nos 20 distribuidornan autoriza tur rond di nos isla. E campaña aki ya caba tabata tin un acogida na 2012 caminda cu e felis ganadora a resulta den nomber di Adeline Falcon cu sigur ta disfrutando ainda di su auto como regalo di TOTTO door di simplemente a cumpra Tas pa Scol pa su yiunan. TOTTO ta e marca cu a posiciona su mes lider den Tas pa scol tanto den Mercado local como internacional pa su gran variedad di color, modelo, calidad y garantia cu e ta ofrece.

Sinembargo TOTTO no ta solamente conocir pa Tas pa Scol sino tambe pa su carteranan, etui, paña, ascensorio, maleta pa viaha y hopi mas. E calidad y inovacion den e diseño di su productonan ta haci cu TOTTO ta e marca prefer pa grandi y chikito. TOTTO cu su 27



**Mundial @ Cas Casuela
by Rex.com**



aña riba Mercado a sa di yega na diferente skina di mundo, di cual Aruba no ta un excepcion cu su cuater sucursalnan ubica na puntonan strategico; PALM BEACH PLAZA MALL, MAINSTREET O R A N J E S T A D, M A I N S T R E E T SANICOLAS Y TOTTO TU NA PASEO HERENCIA. Di e forma aki henter

comunidad Arubano por disfruta di e productonan cu TOTTO ta ofrece.

Nos ta spera cu ABO lo ta e felis ganador di e HYUNDAI EON cero kilometer. Participa ta facil, pues NO perde e oportunidad aki. Campaña ta valido te cu 13 di September 2014. Nos ta warda abo na TOTTO!!!

Pagina Spaño

Un muerto en Río de Janeiro durante los disturbios tras la eliminación de Brasil del Mundial

Una persona ha fallecido este martes en la localidad brasileña de Río de Janeiro durante un tiroteo entre la Policía Militar y dos personas que incendiaron un autobús, en medio de los disturbios desatados tras la derrota sufrida por la selección de Brasil en las semifinales del Mundial de Fútbol que organiza el país ante la selección de Alemania.

Una persona ha fallecido este martes en la localidad brasileña de Río de Janeiro durante un tiroteo entre la Policía Militar y dos personas que incendiaron un autobús, en medio de los disturbios desatados tras la derrota sufrida por la selección de Brasil en las semifinales del Mundial de Fútbol que organiza el país ante la selección de Alemania.

En Sao Paulo, un total de 20 autobuses han sido consumidos por las llamas --19 de ellos han quedado totalmente destruidos-- tras un incendio provocado en un garaje de la empresa de autobuses VIP.

El alto cargo de la empresa Jorge Euclides Dias ha detallado que se ha encontrado un recipiente con gasolina que había sido utilizado para provocar el incendio. Por el momento las autoridades no han detenido a nadie por el incidente.

Por otra parte, SPTrans ha indicado que otros tres autobuses han sido incendiados en la ciudad, sin que se hayan registrado víctimas y sin que el servicio de transporte se haya visto afectado por estos sucesos.

Además, en Belo Horizonte se han registrado varios incidentes durante y después del partido que se han saldado con la detención de 17 personas. Uno de los sucesos se desató después de que un grupo de personas quemara una bandera de Brasil durante el periodo de descanso, al que se llegó con la victoria de Alemania por cinco goles a cero.

Por último, se han registrado incidentes en la localidad de Recife cuando gran parte de los aficionados que se encontraban en el Fan Fest de la FIFA han intentado abandonar el lugar de forma precipitada, si bien la situación no ha pasado a mayores, según la información del diario 'O Globo'.

Sentencian a 10 años de prisión a ex alcalde de Nueva Orleans



El exalcalde de Nueva Orleans Ray Nagin fue sentenciado hoy a diez años de prisión por corrupción pública, fraude, lavado de dinero y sobornos durante su mandato como regidor de la ciudad. Nagin, quien fuera el rostro de la ciudad durante el devastador huracán "Katrina", que la asoló en 2005, ocupó el cargo de alcalde durante dos mandatos entre 2002 y 2010.

La juez federal del distrito del este de Luisiana, Ginger Berrigan, anunció hoy el fallo, que reduce la pena solicitada por los fiscales, que habían pedido entre 21 y 30 años de cárcel para el político.

Ante las reiteradas negaciones de estas acusaciones, los fiscales remarcaron "la asombrosa falta de voluntad por parte de Nagin de aceptar cualquier tipo de responsabilidad por sus acciones" durante las dos semanas de juicio. Nagin, de 58 años, recibió cientos de miles de dólares por parte de empresas interesadas en obtener contratos en los múltiples proyectos de reconstrucción tras el paso del "Katrina".

Uno de los documentos del juicio detalla cómo el exalcalde demócrata recibió 500.000 dólares en sobornos, así como viajes pagados para él y su familia al Caribe y a Hawai, y un servicio de limusinas en Nueva York. A cambio, otorgó contratos públicos por valor de más de 5 millones de dólares.

De acuerdo a los documentos judiciales, los actos de corrupción se iniciaron en su primer mandato, pero crecieron en volumen a partir del huracán "Katrina", que dejó casi 2.000 muertos y unos daños materiales por valor de 108.000 millones de dólares. Se espera que Nagin ingrese en la prisión federal de Oakdale (Luisiana) el próximo septiembre.

SÍ NO HAY PAGO ¡TAMPOCO HAY VUELOS!

Air Europa señala que no dispone de cupos para este año



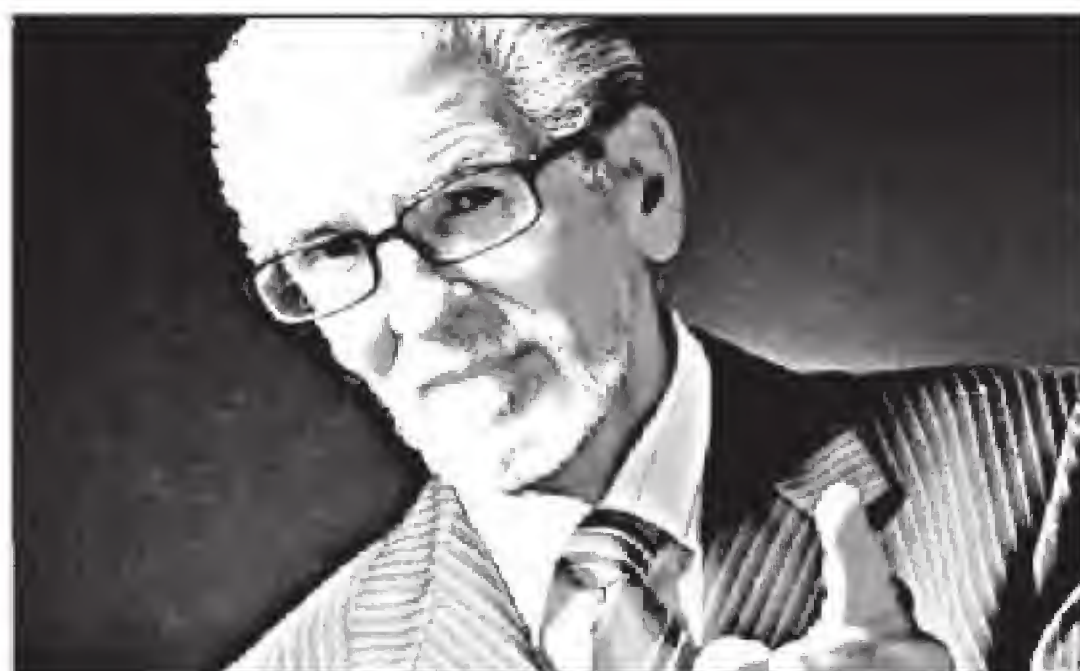
La aerolínea española Air Europa informó a través de su cuenta en twitter @AirEuropaVE que en la actualidad no dispone de cupos aéreos. Señaló en horas de la mañana lo siguiente: "Buen día a nuestros seguidores, en estos momentos no disponemos de

cupos para julio, meses siguientes aun no tenemos activa la venta". Seguidamente adicionó la empresa aérea que "aún no tenemos activa la venta para meses siguientes a Julio". El director general de Air Europa en Venezuela, José Luis Álvarez dijo,

vía telefónica, que "de momento" no se ha decidido la reducción de frecuencias en los vuelos. No obstante advirtió que esa posibilidad podría presentarse "si no nos pagan", refiriéndose a la deuda que mantiene el Gobierno con el sector.

Página Spaño.....

¡VERGONZOSO! Velorio de Renato Capriles se demoró por “escasez de ataúdes”



A las 7 pm de este martes fue cuando el cuerpo de Renato Capriles pudo llegar a la Iglesia del Cementerio del Este, debido a que, por la escasez no había disponibilidad de ataúdes en la funeraria del Camposanto.

Capriles falleció a las 7:30 am de este martes 8 de julio en la Policlínica Metropolitana.

Y fue trasladado aproximadamente a las 10 am al Cementerio y desde entonces sus familiares esperaron por el ataúd hasta las 6 pm cuando llegó uno procedente de San Antonio de los Altos.

Capriles será enterrado mañana a las 4 pm. Su orquesta, Los Melódicos, le rendirá tributo mañana.

Un sismo de magnitud 5,3 se registra en Arequipa, en el sur de Perú



Un sismo de magnitud 5,3 en la escala de Richter se registró hoy en la localidad costera de Mollendo, en la región sureña de Arequipa, sin que se reporten hasta el momento daños personales ni materiales, informaron fuentes oficiales.

El Instituto Geofísico del Perú (IGP) señaló que el movimiento telúrico ocurrió a las 12:19 hora local (17:19 GMT) y tuvo su epicentro a 26 kilómetros al noreste de la localidad costera de Mollendo y una profundidad de 23 kilómetros.

EL PODER DEL ARREPENTIMIENTO:

Un presidiario redime su pena pintando un mural sobre Cristo ¡de 350 metros!



Un feligrés de la localidad valenciana Meliana ha redimido una condena judicial pintando para su parroquia un mural con diversas escenas de la vida de Cristo en una de las paredes exteriores de los locales del patronato parroquial.

El mural realizado para los locales de la parroquia de los Santos Juanes de Meliana tiene una superficie de 350 metros cuadrados, contiene trece escenas del Nuevo Testamento y algunas de ellas alcanzan los doce metros de altura, según publica en su último número el periódico de la diócesis Paraula.

Asimismo, entre las escenas escogidas para realizar el mural, que van acompañadas de sus correspondientes citas bíblicas, figuran la Anunciación, el

Nacimiento, la Crucifixión, la Resurrección o el pasaje de la samaritana, entre otras.

El artista, Ricardo Civetta de 50 años, es pintor-decorador profesional y colabora como voluntario de Cáritas en el reparto de comida y en el ropero y es feligrés de la parroquia de Meliana aunque nació en Buenos Aires ha tardado dos años en realizar el mural.

Para realizar la obra Ricardo Civetta ha contado con la colaboración desinteresada de dos empresas de la localidad (Plast-Bella y Soldema) que le han facilitado las pinturas y le han prestado los andamios, respectivamente.

Según indica en Paraula el párroco, Enrique Arce, la obra con un estilo muy

personal y centrado en la estética del cómic "es una interesante y particular interpretación de escenas de la vida de Cristo". Igualmente, ha añadido que "las escenas no sólo dotan de vida la pared sino que le imprime, además, un carácter evangelizador".

Con esta iniciativa, la parroquia de los Santos Juanes se suma a otras que acogen a personas que han sido condenadas judicialmente para realizar trabajos sociales en beneficio de la comunidad.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
or
585-9500

SOLO OBITUARIO.....

He that dwelleth in the secret place of the most High shall abide under the shadow of the Almighty. Psalm 91:1

It is with deep sympathy that we



announce the death of:

Eleanor Elissa Chittick
a.k.a. **Barbie**
who passed away on **Monday July 7th 2014**

She was related to the families: Chittick, Bryson, Halman, Cyrus, Brown, Philips, Bijlhout, Baarh, Hodge, Foy, Cijntje, Richardson, Meyers, Sponsper, Cruden, Baptiste, Sandiford, Woods, Sharpe, Smith, Barry, Illes, Vlaun, Sorhaindo, van Anraad and other relatives of the Pomon-Richardson family tree.

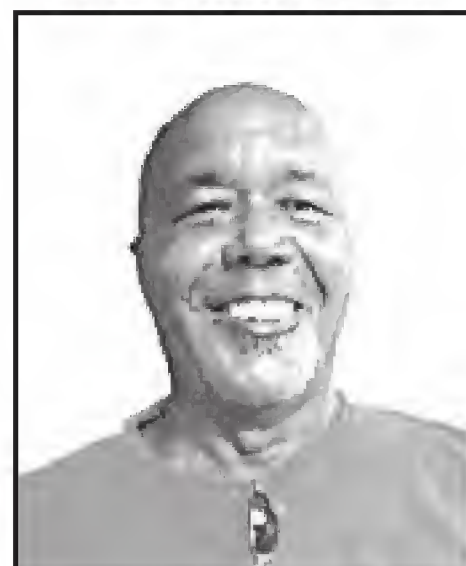
Please accept our apologies if we accidentally forgot to mention any family member

Funeral will be on Friday July 11th at the Saint Theresa's Church in San Nicolas.

The body will be laid out from 2.00 pm in the church. Service will start at 4.00 pm. Burial will take place in the Catholic cemetery in San Nicolas.

Condolences address: the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas on Thursday July 10th from 7.00 pm – 9.00 pm.

Even in sorrow, we find serene solace in gratitude for life granted. Three score years and more he has enriched our lives. His spirit will be constantly on our minds and in our



hearts.

Glenn Thomas Wilson
Affectionately called **"Butch"**
26 October 1950 - Aruba - 6 July 2014
son of **Pedrito Penison Wilson "Tenny" †**
and **Edna May Wilson-Euson "Moe" †**

Our most sincere apologies to those inadvertently omitted.

Funeral services:
Tuesday 17 July 2014 at the Olive Tree Funeral Home at Bernhardstraat 134-136 in San Nicolas. Viewing will commence at 13:00 hrs. (1PM) and services at 15:00 hrs (3 PM) after which proceed for burial at the catholic cemetery in San Nicolas.

Condolences:

Monday 14 July 2014 from 19:00 hrs (7PM) to 21:00 hrs (9 PM) at the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas.

Unfortunately we are not able to receive condolences at home.

Gradicimento y invitacion

Na nomber dii Emily Muurling-P., Maria Schoenbach-P., nieto, rum annan y demas famia, kier a gradici tur esnan cu na un of otro manera a demostra nan atencion y sosten durante fayecimento y entierro di nos Mama stima:



Sra. Vda. Lorenza Emilia Porrás-Hypolite
Alavez nos kier a invita pa 3 Santo Sacrificio di misa pa descanso di su alma na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa, cual nan lo tum a lugar riba

Diaranson 9 di Juli, Diahuebs 10 di Juli y Diabierna 11 di Juli pa 7 'or di anochi.

Boso presencia lo ta altamente aprecia.

In loving memory of my beloved Mother



Agatha Brown-Enrique celebrating her 1st, year July 4th, 2014. Prayers and songs will be at her tomb at Sabana Basora on Saturday July 12th, at 11:00 am by Pastor Jairo Maduro. 3 masses will be held at Birgen di Fatima in Dakota by Pastor Daniel Zpila as follows Sunday July 13th, at 8:00 am Tuesday July 15th, at 8:00 am. Thursday July 17th, at 7:00 pm. Your present will be highly appreciated. From: Olinda Milton, Astrid, Biltje, Francisca, Sandra, Frankie, grandchildren, great grandson, son inlaws, daughter in law, families, friends and neighbors. Am at rest.

Dedication to my mother A daughter's pain

A broken heart, mine has become



From a pain that is only known to some
There is no pain like a daughter's pain
Who is unable to see her Mother again
A year has gone, my precious Mom
When you said, "dear, come watch the sun"
Hours later, you were called to heaven above
Leaving me astounded and all those you love
No tears can wash away the grief in my heart
Your death has ripped it to pieces apart
The amazing woman you have grown
Blessed with many things, let wit alone A remarkable woman that no one can replace
Believe me Mother, no one can fill your empty space
All my life for you, dear Mom I will grieve
One year has passed my love, do you believe?
From your daughter Olinda with love

INVITACION PA oracion DIASABRA AWOR dia 12 di Juli 2014 NA KOYARI

Grupo di oracion Catolico "The Voice of Jesus" kier haci un invitacion na tur hende y na tur e fielnan di La Birgen di Gracia di Aruba y di Hesús nos Amigo y Salvador, pa asisti diasabra awor dia 12 Juli 2014 pa

8.00 di anochi riba e tereno bendiciona na Koyari.

Pa e diasabra aki, Vidente Valerie lo ta presente y e lo bai papia tocante di un topico hopi interesante pa nos propio bida.

Tambe lo bai tin refleccion di Bijbel, oracion di Sto. Rosario y cantonan.

Tur hende ta cordialmente invita.

Grupo di oracion catolico "The Voice of Jesus"

SOLO Obituario.....

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba
berde, E ta ponemi
sosega. E ta hibami
na awa tranquil, pa mi
bolbe hanja forsa. Salmo
23:1,2,3.

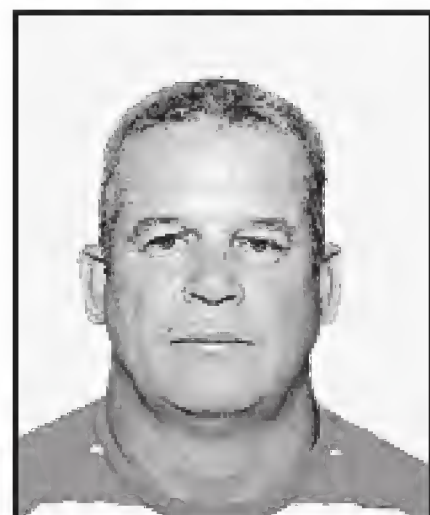
Cu profundo dolor na
nos curazon nos ta
participa fayecimento di:



**Victoriano
Willems**

*02-11-1931 †08-07-2014
Acto di entierro ta tuma
lugar Diasabra 12 di
Juli 2014 pa 11'or di
mainta na Ad Patres
Funeral Home y despues
saliendo pa santana
central na Sabana
Basora. For di 9'or di
mainta nos defunto
stima lo ta reposa na Ad
Patres Funeral Home.
Adres pa condolencia:
Ad Patres Funeral
Home Diahuebs 10 di
Juli 2014 y Diabierna 11
di Juli 2014 For di 7:00
pm pa 9:00 pm Despues
di entierro nos no ta ricibi
bishita di condolencia
na cas. Condolencia por
wordomanda riba nos
website: www.adpatres.
webs.com

*"Señor a scucha mi
suplica, Señor a asepta
mi oracion. " Salmo 6:9
Despues di un lucha largo
a bai drumi den brasa
di Señor nos tata, welo,
ruman y omo stima*



Andres Werleman
Mihor conoci como:

"Buchi Afro "
ta invita tur amigo, bisiña y
conoci pa asisti na e acto di
entierro cual ta tuma lugar
Diasabra 12 di Juli pa 3'or
di atardi saliendo for di the
Olive Tree Funeral Home
pa santana catolico "Santa
Maria" na Sta. Cruz. E resto
mortal lo ta reposa for di 1'or
di atardi den the Olive Tree
Funeral Home na Cumana.
Adres pa condolencia: the
Olive Tree Funeral Home na
Cumana Diahuebs 10 di
Juli di 7'or pa 9'or di anochi
Porfavor bin na trahe alegre
Nos ta lamenta cu despues
di entierro nos no por ricibi
bishita di condolencia na
cas. Nos kier a pidi nos
disculpa si nos por a
lubida un of otro famia
den nos tristeza.

Señor ta mi wardador mi
no tin falta di nada Den
cunucu di yerba berde E
ta ponemi sosega

E ta hibami na awa tranquil
pa mi bolbe hanja forsa

Cu hopi tristesa,
pero conforme cu
boluntad di Dios, nos ta
participa fayecimento
cristianamente di:



**Celestina Blasía
Figaroa**

Soeur Enrica

Tanta Soeur

*03-02-1930 - †08-07-
2014

Casi 40 aña groepsleider
na Kinderhuis Imeldahof

Ta invita pa asisti na e
acto di entierro cual lo
tuma lugar diahuebs 10
di Juli 2014 pa 11'or di
mainta na misa Santa
Anna,

despues lo sali pa
Santana catolico na
Noord. E restonan
mortal di Soeur Enrica
lo ta reposa for di 9'or di
mainta na misa.

Envez di flor of krans un
donacion pa Imeldahof lo
ta aprecia.

E caminda pa cas celestial



Mey mey di flornan bibo y hopi amor
e amor di Papa Dios,

ta bay biba den cas celestial di nos Señor

Teresita Angela Quandus.

Un ser muher cu den bida a para fuerte pa su
famia

awe ta bay laga nos cu recuerdonan
bunita, inspirativo y aprecia.

Un ser muher cu a traha duro confronta bida cu
cara na laira pa bay padilanti den bida, awe esey ta
e bendicion cu a sali di curazon.

Cielo ta rondona pa su splendor awe nos a bin
demostra nos amor aunke cu Chichi manera nos
ta yame, no tey mas cerca nos masha danki pa tur
cos.

Dios Tata di Universo gradecido nos ta pa a regala
nos e ultimo momento Chichi cu un sonrisa ariba
su cara a despedi di nos.

Tristesa a keda atras pero lubida Chichi nunca mas
awe e lelinan blanco ta dorna e hardin di cas di
Papa Dios.

Autor : Clarette Quandus Sobrina 30 Juli 2014

Na memoria postumo di mi tanta Teresita Angela
Quandus " Chichi "

**TIP LINE
DI
NOTICIA:
592-6895**

Rosario Bibo 11 di Juli na Alto Vista

Diabierna 11 di juli pa 7 or y 30 di anochi lo tin otro Rosario Bibo na Kapel di Alto Vista. E dia aki ta luna yen y pues un momento special pa reuni bou claridad di luna pa resa hunto. Lo pidi proteccion pa Aruba specialmente pa tur esnan cu tin cu guia e desaroyo di e isla manera gobernantenan, parlamentarionan, comerciantenan etc.

Tambe lo gradici pa e aña escolar cu ta tras di lomba y pidi guia y forsa pa e aña nobo escolar pa e studiantenan, maestronan y mayornan pa hunto sigui traha pa e bienestar di cada mucha den nos comunidad.

E comision organizado ta invita tur hende, grandi y chikito pa asisti na e Rosario Bibo diabierna 11 di juli 7 or y 30 di anochi na Alto Vista.

Mundial @ Don Frank



Mundial @ Cafe Capri

